

للمرئض

- السور

- السيد

١٧/٢١

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

الرقم : رم ع/٢٥/٢٠١٣

التاريخ : ٢٠١٣/٠١/٣٠

السادة/ هيئة الأوراق المالية المحترمين

دائرة الإفصاح

عمان - الأردن

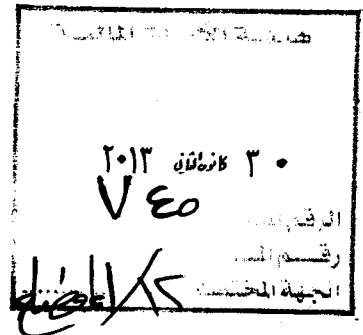
الموضوع: الميزانية العامة الموحدة للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

تحية واحترام،

استناداً لإحكام المادة ٤٣/أ-٣ من قانون هيئة الأوراق المالية وأحكام المادة (٣) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة، يسرنا أن نرفق لكم القوائم المالية الموحدة لبنك الأردن للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٢ بعد أن تم تدقيقها من قبل مدققي حسابات البنك السادة ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)، والمصادقة عليها من قبل مجلس إدارة بنك الأردن ، وسنقوم بتزويدكم بها بعد اعتمادها نهائياً من السادة / البنك المركزي الأردني المحترمين .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

شاكر توفيق فاخوري



نسخة:- السادة بورصة عمان المحترمين.

نسخة:- السادة مركز إيداع الأوراق المالية المحترمين.

مل - ف ق/٢٠١٣

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في
٣١ كانون الأول ٢٠١٢
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٣١ كانون الأول ٢٠١٢

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل

قائمة

أ	قائمة المركز المالي الموحد
ب	قائمة الدخل الموحد
ج	قائمة الدخل الشامل الموحد
د	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
هـ	قائمة التدفقات النقدية الموحدة

صفحة

١ - ٦٤	الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
--------	---------------------------------------

تقرير مدقق الحسابات المستقل

مسودة للبحث فقط

ع م / ٨٥٧٢

إلى السادة مساهمي بنك الأردن
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة)، والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى .

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن اعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكينا من اعداد القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ .

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية الموحدة ، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة ، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك . يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية الموحدة .

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي
في رأينا ، ان القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ،
الوضع المالي الموحد لبنك الاردن كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ واداءه المالي الموحد ،
وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تقرير حول المتطلبات القانونية
يحتفظ البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة مع القوائم المالية
الموحدة المرفقة ومع القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة ونوصي الهيئة العامة
للمساهمين الموافقة عليها .

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٧ كانون الثاني ٢٠١٣

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عاصم فوليب حداد
إجازة رقم (٥٨٨)

قائمة (أ)

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة المركز المالي الموحد

٢٠١١	٢٠١٢	ايضاح	الموجــــــــــــــــودات
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار		
١٨٧,٨٣٤,٠٤٦	٢٤٧,١١٧,٢٢١	٤	نقد وارصدة لدى بنوك مركزية
٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣	٢٤٨,٢٠٥,٣٤١	٥	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	٨,٨٦٢,٥٠٠	٦	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٠٠,٢٩٠	٧٨٩,٧٦٧	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٥,٩٣٧,١٣٨	٤٣,٦٨٨,١٦١	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
-	١,٨٢٣,١٩٦	٣٧	مشتقات أدوات مالية
١,٠٤٦,٥٠٠,٣٦٩	٩٣٠,٦٢٧,٣٢٢	٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	١٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٢,٧٤٧,٠١٧	٢,٧٣٢,٩٠٣	١١	استثمارات في شركات حليفة
٤٢,٩١٦,٩٧٤	٣٧,٧٧٠,٨٨٥	١٢	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٢,٦٨٣,٤٣٢	٢,٢٥٩,٥١٥	١٣	موجودات غير ملموسة
٧,٤٠٢,٢٣٢	١٤,١٥١,١٤٩	١٩ب	موجودات ضريبية مؤجلة
٥٣,٠١٧,٨٠٨	٦٢,٧٦٦,٣٢٠	١٤	موجودات أخرى
٢,٠٥٢,٨٥٨,٠٤٣	٢,٠١٦,٦٢٧,٩٢٥		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

٢٠١١	٢٠١٢	ايضاح	المطلوبات :
١٣٣,٤١٨,٦١٧	٣٥,٠٣٦,٧٩٠	١٥	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٤٩٧,٩٩٩,٦٤٨	١,٥٥٢,٥٩٩,٦٩٣	١٦	ودائع عملاء
١٠٢,٠٢٦,٤٠٧	٨٤,٦٧١,٥٨٤	١٧	تأمينات نقدية
٦,٩٦٤,٩٣١	٧,٧٩٩,٨٩٦	١٨	مخصصات متنوعة
١٠,٧٢٨,٧٤٩	١٧,٣٦٧,٨٧٢	١٩ب	مخصص ضريبة الدخل
٣,٦٠٤,٤٩٤	٥,٨٨٢,٩٦٠	١٩ب	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢٠,٨٠٧,٠٩١	٢٢,٤٩٢,٣٤٧	٢٠	مطلوبات أخرى
١,٧٧٥,٥٤٩,٩٣٧	١,٧٢٥,٨٥١,١٤٢		مجموع المطلوبات

حقوق الملكية:

٢٠١١	٢٠١٢	ايضاح	حقوق الملكية:
١٥٥,١٠٠,٠٠٠	١٥٥,١٠٠,٠٠٠	٢١	حقوق مساهمي البنك
٤٣,٢٩٥,٠٤٨	٤٨,٥٨٣,٧١٦	٢٢	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
٨,٩٢٨,٧٠٧	١٣,٧٣٥,٣٠٥	٢٢	الإحتياطي القانوني
١٠,٨٧٦,٠٤٨	١١,٠٧٦,٨٣٠	٢٢	الإحتياطي الإختياري
١,١١٢,٨٠٣	١,٧٨٨,٢٨١	٢٢	إحتياطي المخاطر المصرفية العامة
(٣,٦٥٧,٨٩٥)	(٤,٥٢٤,٥٤٩)	٢٣	إحتياطي خاص
١,٦٤٩,٨٢٠	٦,٨٨٠,٢٨١	٢٤	فروقات ترجمة عملات أجنبية
٤١,٨٨٩,١٩٨	٤٣,٨٦٩,٨٤٢	٢٥	إحتياطي القيمة العادلة بالصافي
٢٥٩,١٩٣,٧٢٩	٢٧٦,٥٠٩,٧٠٦		أرباح مدورة
١٨,١١٤,٣٧٧	١٤,٢٦٧,٠٧٧		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
٢٧٧,٣٠٨,١٠٦	٢٩٠,٧٧٦,٧٨٣		حقوق غير المسيطرين
٢,٠٥٢,٨٥٨,٠٤٣	٢,٠١٦,٦٢٧,٩٢٥		مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٦) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

قائمة (ب)

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
قائمة الدخل الموحد

السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول		ايضاح	
٢٠١١	٢٠١٢		
دينار	دينار		
١١١,١٧٦,٠٨١	١٢٠,٤٧٦,٤٥٢	٢٧	الفوائد الدائنة
٣٠,٣١٨,٥٢٢	٣٣,١٦٨,٨٢٢	٢٨	الفوائد المدينة
٨٠,٨٥٧,٥٥٩	٨٧,٣٠٧,٦٣٠		صافي إيرادات الفوائد
١٦,٢٩٧,٤٥٠	١٧,٣١٩,١٤٥	٢٩	صافي إيرادات العمولات
٩٧,١٥٥,٠٠٩	١٠٤,٦٢٦,٧٧٥		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٦,٢٥٣,٠٠٤	٣,٢٠٢,٧١٢	٣٠	ارباح عملات أجنبية
٤,٠٥٠,٠١١	١٦,٤٤٠	٣١	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١,٧٣٥,٩٢٨	٣,٠٩٣,٤٨٢		توزيعات نقدية من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٣,٣٦١,٣٩٦	٦,٣٣١,٠٢٠	٣٢	إيرادات أخرى
١١٢,٥٥٥,٣٤٨	١١٧,٢٧٠,٤٢٩		إجمالي الدخل
٢٤,٦٠٦,٣٧٠	٢٧,٢٦٦,٤٦٤	٣٣	نفقات الموظفين
٥,٨٥٩,٠١٧	٦,٢١٧,٥٥٦	١٣,١٢	استهلاكات وإطفاءات
١٦,٥٥٢,٤٩٢	١٧,٥٦٨,٣٩٠	٣٤	مصاريف أخرى
١٤,٤٢٢,٠٥٧	١٨,١٦٢,٧٠٩	٩	مخصص تندي التسهيلات الإئتمانية المباشرة
١,٤٢٧,٩٤٦	١,٨١٨,٩٨٢	١٨	مخصصات متنوعة
٦٢,٨٦٧,٨٨٢	٧١,٠٣٤,١٠١		إجمالي المصروفات
٤٩,٦٨٧,٤٦٦	٤٦,٢٣٦,٣٢٨		الربح من التشغيل
(١٣,٥٠٣)	(١٤,١١٤)	١١	حصة البنك من (خسائر) شركة حليفة
٤٩,٦٧٣,٩٦٣	٤٦,٢٢٢,٢١٤		الربح قبل الضرائب
(١٣,١٠٣,٢٦٢)	(١٣,٠٣٢,٦٤٨)	١٩	(ينزل) : ضريبة الدخل
٣٦,٥٧٠,٧٠١	٣٣,١٨٩,٥٦٦		الربح للسنة - قائمة (ج) و (د)
٣٦,٠٤٣,٠٦٩	٣٦,٢٨٩,٤٦٥		ويعود إلى :
٥٢٧,٦٣٢	(٣,٠٩٩,٨٩٩)		مساهمي البنك
٣٦,٥٧٠,٧٠١	٣٣,١٨٩,٥٦٦		حقوق غير المسيطرين
٠,٢٥٢	٠,٢٣٤	٣٥	حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك)
٠,٢٥٢	٠,٢٣٤	٣٥	أساسي
			مخفض

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام



تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٦) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
قائمة الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢

دينار	دينار
٣٦,٥٧٠,٧٠١	٣٣,١٨٩,٥٦٦

الربح للسنة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل الآخر :

فروقات ترجمة عملات أجنبية

(٧,٣٨١,٣٧٣)	(١,٧٨٨,٨٦٤)
٨٠٩,٥٦٩	١٠٢,٥١٤

أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

التغير في إحتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة

١,٦٤٩,٨٢٠	٥,٢٣٠,٤٦١
-----------	-----------

إجمالي الدخل الشامل - قائمة (د)

٣١,٦٤٨,٧١٧	٣٦,٧٣٣,٦٧٧
------------	------------

إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :

مساهمي البنك

٣٤,٨٨٥,٥٨٥	٤٠,٥٨٠,٩٧٧
------------	------------

حقوق غير المسيطرين

(٣,٢٣٦,٨٦٨)	(٣,٨٤٧,٣٠٠)
-------------	-------------

٣١,٦٤٨,٧١٧	٣٦,٧٣٣,٦٧٧
------------	------------

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٦) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

في الارض

شركة مياصة علمية محدودة

عملان - الاردين

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة

البيان	الإجماليات										رأس المال	المكتوب به (المطابق)
	إجمالي حقوق المساهمين	حقوق غير المساهمين	حقوق ملكية	إجمالي حقوق	مصاريف عامة	مصرفية عامة	احتياطي	مخصصات	احتياطي	مخصصات		
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,928,977)	(1,087,648)	(8,928,977)	(11,195,877)	(100,100,000)	
حقوق غير المساهمين	577,322	37,107,779	37,685,101	2,225,626	2,175,296	2,175,296	17,857,954	2,175,296	17,857,954	22,225,626	22,225,626	
إجمالي حقوق المساهمين	18,114,377	25,193,279	43,881,198	1,112,813	1,087,648	1,087,648	8,928,977	1,087,648	8,928,977	43,881,198	100,100,000	
حقوق المساهمين	(7,281,377)	(3,914,500)	(11,195,877)	(1,112,813)	(1,087,648)	(1,087,648)	(8,					

* بموجب اجتماع الهيئة العامة للمنفذ بتاريخ ٢٠١٢. تقرر توزيع ما مقداره ١٥% من رأس مالي للبنك وفقاً على المساهمين أي ما يعادل ٢٣.٢٦٥.٠٠٠ دينار

[illegible]

بموجب قرار الهيئة العامة للبنك في اجتماعها غير العادي بتاريخ ١٢ أيلول ٢٠١١، تمت الموافقة على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ٤٥.١٠٠.٠٠٠ دينار وثلاثة أضعاف حصة الإصدار والمبلغ ١٦.٤٠٠.٠٠٠ دينار، ومبلغ ٢٤.٦٨٠.٩٤٢ دينار من الإحتياطي المتداولي، وبمبلغ ٤.١٩٠.٠٥٨ دينار من الأرباح المدروسة، علماً أن البنك قد استكمل كافة الإجراءات المتعلقة بهذه الزيادة لدى مزيج الأوراق المالية بتاريخ ٦ نيسان ٢٠١١.

موجوب تعلیمات المسائل للرقابية: **۱۱۱۱۱**

- يعطى التعرف على الخطر المصرفية العامة والإخطار الخاص بالإمالة مسجلة من البنك المركزي، السلطة النقدية

بمبلغ ١٤,١٥١,١٤٩ دينار لا يمكن التصرف به كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ لقاء منافع ضريبة مزججة بما في ذلك الرسالة أو التوزيع الاختار ما يتحقق منه فعلاً. إضافة إلى ٨٩٠,٥٤١ دينار يمثل أرباح تقديم شركة طينة وذلك استناداً لتعليمات البنك المركزي الأردني بشأن رصيد الأرباح للسدرة ١٤,١٥١,١٤٩ دينار.

[illegible]

- يحظر التصرف بالعملي القهية العدالة بما في ذلك الرسة أو التوزيع أو إبطاء الصنار أو أي وجه من وجه التصرف الأخرى إلا بمقتار ما يتحقق منه فعلاً من خلال صلتك اليه استناداً لتعليمات البنك المركزي، الأمانة العامة، هيئة الأوراق المالية،

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٦) جزءاً من هذه القوانين المالية الموحدة وتقرأ معها

قائمة (هـ)

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		إيضاح	
٢٠١١	٢٠١٢		
دينار	دينار		
٤٩,٦٧٣,٩٦٣	٤٦,٢٢٢,٢١٤		التدفق النقدي من عمليات التشغيل :
			الربح قبل الضرائب - قائمة (ب)
			تعديلات لبندود غير نقدية :
٥,٨٥٩,٠١٧	٦,٢١٧,٥٥٦	١٣, ١٢	استهلاكات وإطفاءات
١٤,٤٢٢,٠٥٧	١٨,١٦٢,٧٠٩	٩	تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
(١,٢٦٢)	٥٧٧,٩٤٩	٣٢	خسائر (أرباح) بيع ممتلكات ومعدات
٨٦٥	(٨,٢٧٧)	٣١	(أرباح) خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير متحققة
(٥,٧٣٩,٧٢٢)	(٣,٦١٧,٦٧٣)	٣٠	تأثير تغير في أسعار الصرف
١,٤٢٧,٩٤٦	١,٨١٨,٩٨٢	١٨	مخصصات متنوعة
٢٦,٨١٥	٢٦٥,١٦٠	٣٢	خسارة تدني عقارات وأراضي برسم البيع
١٣,٥٠٣	١٤,١١٤	١١	حصة البنك من خسائر شركة حليفة
٧٧,٩١٥	١٩٣,٦٢٠		أخرى
٦٥,٧٦١,٠٩٧	٦٩,٨٤٦,٣٥٤		الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
			التغير في الموجودات والمطلوبات :
٤٢٧,٧٢١	١٤٤,٣٨٦		النقص في أرصدة مقيدة السحب
			(الزيادة) النقص في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
٣,٩٧٥,٩١٠	(٨,٨٦٢,٥٠٠)		النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢,٩٥٧,١٥٣	١٨,٨٠٠		النقص (الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٩٩,٧٥٨,٩٤٣)	٩٧,٧١٠,٣٣٨		(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى
٢,٤٧٠,٦٣٩	(١٠,٠١٣,٦٧٢)		الزيادة في ودائع العملاء
١٥,٢٦٣,٤٣٤	٥٤,٦٠٠,٠٤٥		(النقص) الزيادة في تأميمات نقدية
٣٥٦,٢١٦	(١٧,٣٥٤,٨٢٣)		الزيادة (النقص) في مطلوبات أخرى
(١,٦١٧,٨٩٥)	٢,٣١٦,٥٩٠		صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
(٧٥,٩٢٥,٧٦٥)	١١٨,٥٥٩,١٦٤		صافي التدفق النقدي من (الإستخدام في) عمليات التشغيل قبل الضرائب ومخصص تعويض نهاية الخدمة والقضايا المدفوعة
(١٠,١٦٤,٦٦٨)	١٨٨,٤٠٥,٥١٨		مخصص تعويض نهاية الخدمة والقضايا المدفوعة
(١,٠٥٦,٦٣٧)	(٩٨٤,٠١٧)		الضرائب المدفوعة
(١٥,١٦١,٧٣٠)	(١٣,٣٣٦,٠٦٢)	١٩	صافي التدفق النقدي من (الإستخدام في) عمليات التشغيل
(٢٦,٣٨٣,٠٣٥)	١٧٤,٠٨٥,٤٣٩		التدفق النقدي من عمليات الإستثمار :
			(شراء) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(١٨٧,٥٦٢,٠٠٠)	(٢٧٤,٧٥٧,٧٦٤)		بيع / استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٧٥,٤٣٩,١٩٠	٢٣٧,٦٥٠,٣٢٣		(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(٢,٠٥٦,٤٥٨)	(٥١٤,٣٤٧)		بيع / موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٢,٠٧٢,٦٤٥	٣٧٤,٧٦٤		(شراء) مشتقات مالية
-	(١,٨٢٣,١٩٦)		(شراء) ممتلكات ومعدات ودفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات
(٥,٩٩٣,٩٦٥)	(٤,٦٧٩,٤٥٨)		بيع ممتلكات ومعدات
٣,٣٠٧,٨٥١	٣,٦٨٨,١٧٨		(شراء) موجودات غير ملموسة
(١,١٨٠,١٢٨)	(٢٣٤,٢١٩)	١٣	صافي (الإستخدام النقدي في) عمليات الإستثمار
(١١٥,٩٧٢,٨٦٥)	(٤٠,٢٩٥,٧١٩)		التدفق النقدي من عمليات التمويل :
			الزيادة في رأس المال
٢٦,٤٠٠,٠٠٠	-		فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٧,٣٨١,٣٧٣)	(١,٧٨٨,٨٦٤)		أرباح موزعة على المساهمين
(١٥,٦١٣,٥٢٨)	(٢٣,٨٩٦,٣٣٣)		صافي (الإستخدام النقدي في) التدفق من عمليات التمويل
٣,٤٥٠,٠٩٩	(٢٥,٦٨٥,١٩٧)		تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٥,٧٣٩,٧٢٢	٣,٦١٧,٦٧٣	٣٠	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
(١٣٣,٢١١,٠٧٩)	١١١,٧٢٢,١٩٦		النقد وما في حكمه في بداية السنة
٤٦٨,٤٦٤,١٥٩	٢٣٥,٢٥٣,٠٨٠		النقد وما في حكمه في نهاية السنة
٢٣٥,٢٥٣,٠٨٠	٤٤٦,٩٧٥,٢٧٦	٣٦	

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

- ١- معلومات عامة
- إن البنك شركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية تأسس خلال عام ١٩٦٠ تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لاحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأسمال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنانير للسهم الواحد، وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات حتى العام ٢٠١١ بحيث أصبح رأس مال البنك المصرح به والمكتتب به والمدفوع ١٥٥/١ مليون دينار بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد.
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٦٧) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (١٣) فروع والشركات التابعة له في سورية والأردن (بنك الأردن - سورية وشركة تفوق للاستثمارات المالية وشركة الأردن للتأجير التمويلي).
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٥٥٩) بتاريخ ٢٧ كانون الثاني ٢٠١٣ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.
- ٢- أهم السياسات المحاسبية
- أسس إعداد القوائم المالية
- تم اعداد القوائم المالية الموحدة للبنك والشركات التابعة له وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الاردني .
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .
- ان الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ باستثناء أثر تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة كما يرد في إيضاح (١/٤٦) ولم يكن لتطبيق هذه التعديلات أي أثر جوهري على المبالغ أو الإفصاحات في القوائم المالية الموحدة .

أسس توحيد القوائم المالية

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.
- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتنطبق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يملك البنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
		%			
شركة تفوق للاستثمارات المالية	٣,٥ مليون دينار أردني	١٠٠	وساطة مالية	عمان	٢٣ آذار ٢٠٠٦
بنك الاردن - سوريا *	٣٠٠٠ مليون ليرة سورية	٤٩	أعمال مصرفية	سورية	١٧ أيار ٢٠٠٨
شركة الأردن للتأجير التمويلي	١٠ مليون دينار أردني	١٠٠	تأجير تمويلي	عمان	٢٤ تشرين الأول ٢٠١١

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .
- * نظراً لان البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات المالية والتشغيلية وإدارة البنك في سوريا ، تم توحيد حسابات بنك الأردن - سورية في القوائم المالية الموحدة المرفقة .
- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

معلومات القطاعات

- قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي تفيد بأنه يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استخدامها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك .
- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى .

تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحد .

- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني ووفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في سورية وسلطة النقد الفلسطينية أيهما أشد .
- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي (إن وجد) الى قائمة الدخل الموحد ، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات .

المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

مشتقات مالية للمتاجرة :

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية ، عقود المقايضة ، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحد ، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة ، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد .

مشتقات مالية للتحوط :

لأغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلي :

- التحوط للقيمة العادلة :

هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك.

في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحد .

في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل أرباح أو خسائر ناتجة عن إعادة تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات أو المطلوبات في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة.

- التحوط للتدفقات النقدية :

- هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة.

في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحد في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على قائمة الدخل الموحد .

- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاداة التحوط في قائمة الدخل في نفس السنة.

- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لادوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل في قائمة الدخل الموحد . في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لادوات الملكية في بند احتياطي تقييم موجودات مالية ضمن حقوق الملكية في قائمة المركز المالي الموحد .

موجودات مالية وفق الكلفة المطفأة

- هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحقيق التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .

- يتم إثبات الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ، وتطفاً العلوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة ، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه ، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد وتظهر لاحقاً بالكلفة المطفأة بعد تخفيضها بخسائر التدني .

- يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن قائمة الدخل الشامل الموحد في بند مستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية بالخصوص)

موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- هي الموجودات المالية التي قام البنك بشرائها لغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.

- يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحد عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحد.

- يتم أخذ الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحد.

- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من / إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية .

موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

- تمثل هذه الموجودات المالية الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل .

- يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية الموحدة ويتم تحويل رصيد احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحد .

- لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني .

- يتم أخذ الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحد .

القيمة العادلة

أن أسعار الإغلاق (شراء موجودات/ بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية .

في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها :

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها .
- نماذج تسعير الخيارات .
- تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة ، ويتم إطفاء الخصم / العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة / المدفوعة في قائمة الدخل الموحد .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الادوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها .

التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي الموحد لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افراديا او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني .

استثمارات في شركات حليفة

- الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية (ولا يسيطر البنك عليها) والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين ٢٠% الى ٥٠% من حقوق التصويت ، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بطريقة حقوق الملكية .

- يتم استبعاد الإيرادات والمصروفات الناتجة عن المعاملات فيما بين البنك والشركات الحليفة وحسب نسبة مساهمة البنك في هذه الشركات.

الممتلكات والمعدات

- تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية السنوية التالية:

%	
١٥ - ٢	مباني
١٥	معدات وأجهزة
٩	أثاث
١٥	وسائط نقل
١٥	أجهزة الحاسب الآلي
١٥	تحسينات وديكورات

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد.
- يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.
- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد ناشئة عن أحداث سابقة وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها، وتؤخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستدرك في قائمة الدخل الموحد عند دفعها. ويتم أخذ مخصص الالتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الموحد.

ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضرائبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك.
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي الموحد وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.
- يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية أو تسديد أو انتفاء الحاجة للمطلوبات الضريبية المؤجلة جزئياً أو كلياً.

رأس المال

- تكاليف إصدار أو شراء أسهم البنك
يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن إصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة (بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد) . إذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل الموحد .

اسهم الخزينة

- لا يتم الاعتراف بالربح أو الخسارة الناتجة عن بيع اسهم الخزينة في قائمة الدخل الموحد انما يتم اظهار الربح في حقوق الملكية ضمن بند علاوة/خصم اصدار اسهم ، اما الخسارة فيتم قيدها على الارباح المدورة في حال استنفاد رصيد علاوة اصدار اسهم خزينة .

حسابات مداره لصالح العملاء

- تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك.
- يتم اظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحد .
- يتم إعداد مخصص مقابل إنخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأسمالها.

التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحد فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

تحقق الايرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم تحقق إيرادات الفوائد بإستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها لحساب الفوائد والعمولات المعلقة .

- يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الاستحقاق .

- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها ، ويتم الاعتراف بارباح اسهم الشركات عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين) .

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية) .

الموجودات المالية المرهونة

هي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن) . يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي .

الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي الموحد ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل ، ويعد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي ، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحد ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد . يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً .

الموجودات غير الملموسة

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج يتم تسجيلها بالتكلفة .

- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحد . أما الموجودات غير الملموسة التي ليس لها عمر زمني محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .

- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن اعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة .

- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة . كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .

- فيما يلي السياسه المحاسبية لبنود الموجودات غير الملموسة لدى البنك :

برامج الحاسوب

تظهر برامج الحاسوب بالتكلفة عند الشراء ، ويتم اطفاء قيمتها بنسبة ١٥% - ٢٠% سنوياً .

العملات الاجنبية

- يتم إثبات المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات .

- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني ومصرف سورية المركزي وسلطة النقد الفلسطينية .

- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

- يتم أخذ الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحد .

- يتم قيد فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة .

- عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية (الاساسية) الى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني. أما بنود الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على أساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حالة بيع إحدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلقة بها ضمن الإيرادات/ المصاريف في قائمة الدخل الموحد .

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب .

٣ - التقديرات المحاسبية

إن أعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات و اجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات و المطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات و الاجتهادات تؤثر في الإيرادات و المصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام و اجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية و أوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن و إن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع و ظروف تلك التقديرات في المستقبل .

تعتقد إدارة البنك بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة وهي مفصلة على النحو التالي:

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الأسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك والشركة التابعة له ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشدداً بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم أخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الموحد .

- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحد للسنة .

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .

- يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن أرباح السنة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة عن المخصص المقطوع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .

- مستويات القيمة العادلة : يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١١
دينار	دينار
٥٨,١٧٩,٧٠٤	٥٤,٢٦١,٦٩٩
٥٢,٢٩٠,٥٩٤	٤٧,٨٥٠,٩٦٦
٤٩,٣٣٩,٤٧٦	١١,٤٨٣,٨٦٢
٨٧,٣٠٧,٤٤٧	٧٤,٢٣٧,٥١٩
٢٤٧,١١٧,٢٢١	١٨٧,٨٣٤,٠٤٦

نقد في الخزينة
أرصدة لدى بنوك مركزية :
- حسابات جارية وتحت الطلب
- ودائع لأجل وخاضعة لإشعار *
- متطلبات الاحتياطي النقدي

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٣,٨٩٤,٩٧٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٤,٠٣٩,٣٦٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

* يشمل هذا البند ٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر (٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كان	٣١ كان
٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار
٦٩٤,١٤٨	٧٠٤,٢٤٢
٩٥,٦١٩	٩٦,٠٤٨
٧٨٩,٧٦٧	٨٠٠,٢٩٠

أسهم مدرجة في أسواق نشطة
أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كان	٣١ كان
٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار
٣٤,٨٦٢,١٠٨	٢٧,٠٥٠,٠١٢
٨,٨٢٦,٠٥٣	٨,٨٨٧,١٢٦
٤٣,٦٨٨,١٦١	٣٥,٩٣٧,١٣٨

أسهم مدرجة في أسواق نشطة
أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة

٩- تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢١٣,٢٩١,١٦٣	٢٣٠,٢٨٧,٥٢١	الأفراد (التجزئة)
٦,٨٨٧,٢٤٤	٧,٥٨٥,٨٧٣	حسابات جارية مدينة
١٩٤,٨١٧,٩٥٣	٢١١,٤٣٥,٤٣٥	قروض وكمبيالات *
١١,٥٨٥,٩٦٦	١١,٢٦٦,٢١٣	بطاقات الائتمان
١٧٢,٧٩٧,١٨٧	١٧٤,٨١٨,١٨٣	القروض العقارية
٦٥٦,٦٧٢,٠٨٢	٥٣٨,٨٨٣,٢٧٤	الشركات :
٤٨٨,٨٨١,٨٤٤	٤٠١,٢٦٣,٣٣٤	الشركات الكبرى
٩٩,١٠٠,١٤٧	٨١,٤٢٥,٨٥٥	حسابات جارية مدينة
٣٨٩,٧٨١,٦٩٧	٣١٩,٨٣٧,٤٧٩	قروض وكمبيالات *
١٦٧,٧٩٠,٢٣٨	١٣٧,٦١٩,٩٤٠	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
٥٣,٤٠١,٠٩١	٤٩,٢٧١,٥٠١	حسابات جارية مدينة
١١٤,٣٨٩,١٤٧	٨٨,٣٤٨,٤٣٩	قروض وكمبيالات *
٨٢,٩٠٦,٧١٢	٨٤,١٠٣,٧٤٥	الحكومة والقطاع العام
١,١٢٥,٦٦٧,١٤٤	١,٠٢٨,٠٩٢,٧٢٣	المجموع
(٦٧,١٢٨,١٢٠)	(٨٤,٧٠٠,٦٧٨)	ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية
(١٢,٠٣٨,٦٥٥)	(١٢,٧٦٤,٧٢٣)	مباشرة
١,٠٤٦,٥٠٠,٣٦٩	٩٣٠,٦٢٧,٣٢٢	ينزل : فوائد معلقة
		صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٩,٨٧٧,٦٢٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (١٥,٣٥٣,٨٨٨) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٩,٨٧٧,٦٢٨) دينار.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١١٣,١١٦,٦٢٥ دينار أي ما نسبته (١١٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة للسنة (١١٠,٦١٢,٩٧٩) دينار أي ما نسبته (٩/٨٪) في نهاية السنة السابقة .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ١٠٠,٣٧١,٤٦٥ دينار أي ما نسبته (٩/٨٨٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة للسنة (٩٨,٧٣٦,٨٢٨) دينار أي ما نسبته (٨/٨٧٪) في نهاية السنة السابقة .

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٥٦,٦٢٧,١١٢ دينار أي ما نسبته (٥/٥٪) من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة للسنة (٤٥,٢٥٠,٠٠٠) دينار أي ما نسبته (٤٪) في نهاية السنة السابقة ، كما بلغت التسهيلات الممنوحة للقطاع العام في فلسطين ٢٧,٤٧٦,٦٣٣ دينار (٣٧,٦٥٦,٧١٢) دينار في نهاية السنة السابقة .

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجملي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٢					
١٤,٨٩١,٥٨٨	٤,١٢١,٤٦٦	٣٩,٣٦٨,٧٢٤	٨,٧٤٦,٣٤٢	-	٦٧,١٢٨,١٢٠
(٢٤٦,١٦٣)	(٦٥,٦٠٨)	(١٧١,٥٥٩)	(١٠٦,٨٢١)	-	(٥٩٠,١٥١)
٢,٣٧٨,٥١٩	١,٤٤٨,٧٥٢	١١,٩٢٠,٠٣٦	٢,٤١٥,٤٠٢	-	١٨,١٦٢,٧٠٩
١٧,٠٢٣,٩٤٤	٥,٥٠٤,٦١٠	٥١,١١٧,٢٠١	١١,٠٥٤,٩٢٣	-	٨٤,٧٠٠,٦٧٨
الرصيد في بداية السنة					
فرق عملات اجنبية					
المقتطع خلال السنة من الايرادات					
الرصيد في نهاية السنة					

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجملي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١١					
١٠,٦٨١,١٧٢	٢,٨٤٧,٨٣٦	٣١,٨٧٦,٠٩٤	٧,٤٨٤,١٤٨	-	٥٢,٨٨٩,٢٥٠
(٤٥,٦٩٢)	(٣٤١)	(١٠٥,١٤٥)	-	-	(١٥١,١٧٨)
٤,٢٨٨,١١٧	١,٢٧٣,٩٧١	٧,٥٩٧,٧٧٥	١,٢٦٢,١٩٤	-	١٤,٤٢٢,٠٥٧
(٣٢,٠٠٩)	-	-	-	-	(٣٢,٠٠٩)
١٤,٨٩١,٥٨٨	٤,١٢١,٤٦٦	٣٩,٣٦٨,٧٢٤	٨,٧٤٦,٣٤٢	-	٦٧,١٢٨,١٢٠
الرصيد في بداية السنة					
فرق عملات اجنبية					
المقتطع خلال السنة من الايرادات					
مخصص ديون مشطوبة					
الرصيد في نهاية السنة					

كما بلغت المخصصات المحتملة على أساس العمل الواحد، وعلى أساس المحفظة وغير المبلغ عنها كما يلي :

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجملي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٢					
١٦,٥٩١,٣٧٢	٥,٤٦٤,١٤٢	٥٠,٥٩٢,٥٣٥	١٠,٦٨١,٢٨٤	-	٨٣,٣٢٩,٣٣٣
٤٣٢,٥٧٢	٤٠,٤٦٨	٥٢٤,٦٦٦	٣٧٣,٦٣٩	-	١,٣٧١,٣٤٥
١٧,٠٢٣,٩٤٤	٥,٥٠٤,٦١٠	٥١,١١٧,٢٠١	١١,٠٥٤,٩٢٣	-	٨٤,٧٠٠,٦٧٨
على أساس العمل الواحد					
على أساس المحفظة					
الرصيد في نهاية السنة					

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجملي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١١					
١٤,٤٧١,٧٤٩	٤,٠٩٧,٦٥٣	٣٨,٧٩٤,٤٥٣	٨,٥٤٤,٣٨٣	-	٦٥,٩٠٨,٢٢٨
٤١٩,٨٣٩	٢٣,٨١٣	٥٧٤,٢٧١	٢٠١,٩٥٩	-	١,٢١٩,٨٨٢
١٤,٨٩١,٥٨٨	٤,١٢١,٤٦٦	٣٩,٣٦٨,٧٢٤	٨,٧٤٦,٣٤٢	-	٦٧,١٢٨,١٢٠
على أساس العمل الواحد					
على أساس المحفظة					
الرصيد في نهاية السنة					

وبلغت المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى ٢٣,٩٩٥,٠٦٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

(٥,٠٦٢,١٥٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) .

القوائم المعلقة

فيما يلي الحركة على القوائم المعلقة :

الشركات				٢٠١٢	
الاجمالي	الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	القروض العقارية	الافراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٢,٠٣٨,٦٥٥	١,٨٧٧,٧٩٦	٧,٠٠٦,٤٨٦	٧١٢,٥٠٧	٧١٢,٥٠٧	٢,٤٤١,٨٦٦
٤,٣٦٥,٠٣٢	٩٢٨,١٩٤	١,٨١٨,٥٥٤	١٢٩,١٥٧	١٢٩,١٥٧	١,٤٨٩,١٢٧
(٣,٥٥٠,٤٤٢)	(١٥٧,٥٦٧)	(٢,٢٦٣,٠٨٠)	(١,٦١٧)	(١,٦١٧)	(١,١٢٨,١٧٨)
(٨٨,٥٢٢)	(٣٨,٨٢٥)	(٢٠,٢٣٨)	-	-	(٢٩,٤٥٩)
١٢,٧٦٤,٧٢٣	٢,٦٠٩,٥٩٨	٦,٥٤١,٧٢٢	٨٤٠,٠٤٧	٨٤٠,٠٤٧	٢,٧٧٣,٣٥٦

الرصيد في بداية السنة

يضاف: القوائم المعلقة خلال السنة

ينزل: القوائم المحولة للايرادات

ينزل: القوائم المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية السنة

الشركات				٢٠١١	
الاجمالي	الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	القروض العقارية	الافراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩,٢٩٦,٢٩٨	١,٦١٧,٣٦٠	٤,٨٨٤,٠١١	٤٩٩,١٩٩	٤٩٩,١٩٩	٢,٢٩٥,٧٢٨
٤,٠٩٦,٣٢٤	٤٦٤,٤٥٦	٢,٩٢٦,٧٢٨	٢١٣,٣٠٨	٢١٣,٣٠٨	٤٩١,٨٣٢
(١,١٦٠,٤٤٤)	(١٧١,٣٣٠)	(٦٥٠,٠٤١)	-	-	(٣٣٩,٠٧٣)
(١٩٣,٥٢٣)	(٣٢,٦٩٠)	(١٥٤,٢١٢)	-	-	(٦,٦٢١)
١٢,٠٣٨,٦٥٥	١,٨٧٧,٧٩٦	٧,٠٠٦,٤٨٦	٧١٢,٥٠٧	٧١٢,٥٠٧	٢,٤٤١,٨٦٦

الرصيد في بداية السنة

يضاف: القوائم المعلقة خلال السنة

ينزل: القوائم المحولة للايرادات

ينزل: القوائم المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية السنة

١٠- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول	٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار	دينار
٣٧٩,٢٩٢,٢٤٥	٢٩١,٠٦٤,٤٨٤	
١٨,١١٥,٧٩١	٢٥,٣٢٣,٢٩٠	
٣٩٧,٤٠٨,٠٣٦	٣١٦,٣٨٧,٧٧٤	

موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية:
سندات مالية حكومية وبكفالتها
سندات واسناد قرض شركات
مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية

٣١ كانون الأول	٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار	دينار
١٨,٤٢٥,٦٠٩	٦٢,٣٣٨,٤٣٠	
١٨,٤٢٥,٦٠٩	٦٢,٣٣٨,٤٣٠	
٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	

موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :
اذونات خزينة حكومية وبكفالتها
مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
صافي الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

- تحليل السندات والاذونات :

٣١ كانون الأول	٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار	دينار
٣٩٠,٨٩٧,١٤٥	٣٤٨,٥٧٩,٦٤٧	
٢٤,٩٣٦,٥٠٠	٣٠,١٤٦,٥٥٧	
٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	

موجودات مالية ذات معدل عائد ثابت
موجودات مالية ذات معدل عائد متغير

تستحق الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة كما يلي :

أكثر من ٣ شهور	أكثر من ٦ شهور	أكثر من سنة	أكثر من ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	لغاية شهر
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٢,٩٥٨,٠٢٢	١٩,٤٦٣,٨٧٧	٤٧,٧٩٩,٥٧٨	٣١٠,٨٣٥,٨٨٦	١١,٧٧٥,١٥٢	٣,٠٠١,١٣٠

منها مبلغ ٣٩٢,٤٠٨,٧٤٥ دينار تسدد عوائدها بموجب دفعات نصف سنوية ومبلغ ٢٣,٤٢٤,٩٠٠ دينار تسدد بموجب دفعات سنوية أو دفعة واحدة عند الاستحقاق .

١١ - استثمارات في شركات حليفة

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الإستثمار في الشركات الحليفة :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
٢,٧٦٠,٥٢٠	٢,٧٤٧,٠١٧	الرصيد في بداية السنة
(١٣,٥٠٣)	(١٤,١١٤)	حصة البنك من (خسائر) الشركة الحليفة
٢,٧٤٧,٠١٧	٢,٧٣٢,٩٠٣	الرصيد في نهاية السنة *

* إن حصة البنك من موجودات ومطلوبات وإيرادات الشركات الحليفة هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	٢٠١٢	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
٢,٧٥٠,١٧٥	٢,٧٤٩,٨٢٠	مجموع الموجودات
(٣,١٥٨)	(١٦,٩١٧)	مجموع المطلوبات
٢,٧٤٧,٠١٧	٢,٧٣٢,٩٠٣	صافي الموجودات
(١١,٨٥٥)	(١٣,٣١٥)	صافي (الخسارة) للسنة

تم إحتساب حصة البنك والبالغة ٢٦/٩٧% من موجودات ومطلوبات شركة الشمال الصناعية للعام ٢٠١٢ والظاهرة أعلاه وفق آخر قوائم مالية مدققة متوفرة بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ، أما ما يخص شركة الصناعات الوطنية فهي شركة موضوعة تحت التصفية وقد تم أخذ مخصص لكامل قيمة الاستثمار فيها .

إن تفاصيل الاستثمارات في الشركات الحليفة هي كما يلي:

٢٠١٢		٢٠١١	
البيان		البيان	
طبيعة النشاط	حصة البنك من (الخسائر)	طريقة حقوق الملكية	القيمة
صناعية	دينار	دينار	دينار
	-	١	١
صناعية	(١٤,١١٤)	٢,٧٣٢,٩٠٢	٢,٧٤٧,٠١٦
	(١٤,١١٤)	٢,٧٣٢,٩٠٣	٢,٧٤٧,٠١٧

اسم الشركة
شركات اردنية :
شركة الصناعات الوطنية (تحت التصفية)

شركات فلسطينية :
شركة الشمال الصناعية

٢٠١٢		٢٠١١	
البيان		البيان	
طبيعة النشاط	حصة البنك من (الخسائر)	طريقة حقوق الملكية	القيمة
صناعية	دينار	دينار	دينار
	-	١	١
صناعية	(١٣,٥٠٣)	٢,٧٤٧,٠١٦	٢,٧٦٠,٥١٩
	(١٣,٥٠٣)	٢,٧٤٧,٠١٧	٢,٧٦٠,٥٢٠

اسم الشركة
شركات اردنية :
شركة الصناعات الوطنية (تحت التصفية)

شركات فلسطينية :
شركة الشمال الصناعية

إن حق البنك في التصويت على قرارات الهيئة العامة لهذه الشركات هو حسب نسبة التملك في كل شركة .

١٣ - موجودات غير ملموسة
يشمل هذا البند على أنظمة وبرامج حاسوب تفاصيلها كما يلي :

السنة المنتهية في		
٣١ كانون الأول	٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار	دينار
٢,٦٨٣,٤٣٢	٢,٠٥٨,٩٧٢	
٢٣٤,٢١٩	١,١٨٠,١٢٨	
(٦٥٨,١٣٦)	(٥٥٥,٦٦٨)	
٢,٢٥٩,٥١٥	٢,٦٨٣,٤٣٢	

رصيد بداية السنة
اضافات خلال السنة
الاطفاء للسنة
رصيد نهاية السنة

١٤ - موجودات أخرى
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١٢	٢٠١١	دينار
دينار	دينار	دينار
٦٣٠,٥٧٨	-	
٨,٦٦٩,٨١٢	٦,٣٤٦,٠٥٠	
١,٥٥٣,٠٢٢	٢,١٩٣,٢٥٢	
٢٩,٠٧٢,٩٩١	٢١,٦٣٣,٠٤٠	
٦,٩٣٥,٠٠٠	٦,٨٦٢,٠٠٠	
٥,٤٧١,٥٠٥	١٢,٣٠١,٦٥٧	
١٠,٤٣٣,٤١٢	٣,٦٨١,٨٠٨	
٦٢,٧٦٦,٣٢٠	٥٣,٠١٧,٨٠٨	

معاملات في الطريق
فوائد وإيرادات برسم القبض
مصرفات مدفوعة مقدماً
موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون *
موجودات مالية آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون
شيكات مقاصة
مدينون وارصدة مدينة أخرى **

* فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون هالكة :

عقارات مستملكة		
٢٠١٢	٢٠١١	دينار
دينار	دينار	دينار
٢١,٦٣٣,٠٤٠	٢٢,٤٨٦,٧٤٤	
٨,٨٢٩,٧٦٨	٦٣٢,٢٤٨	
(١,١٢٤,٦٥٧)	(١,٤٥٩,١٣٧)	
(٢٦٥,١٦٠)	(٢٦,٨١٥)	
٢٩,٠٧٢,٩٩١	٢١,٦٣٣,٠٤٠	

رصيد بداية السنة
اضافات
استبعادات
(خسارة) التدني - ايضاح (٣٢)
رصيد نهاية السنة

- بموجب قانون البنوك الأردني ، يتوجب بيع المباني والأراضي التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ إستملكها ، وللبنك المركزي في حالات إستثنائية أن يمدد هذه المدة لسنتين متتاليتين كحد أقصى .

** يشمل هذا البند على مبلغ ٤,٥٠٩,٩١٢ دينار يمثل الدفعات المقدمة لقاء إستملاك أراضي وعقارات (٣٤١,٢٢٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

١٦ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢					
افراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	البيان
٢٢٤,٥٧٣,٢١١	٦١,٤٣٨,٣٤١	٧١,٨٥٩,٨٣٩	٢٠,٦٩٦,٧١٦	٣٧٨,٥٦٨,١٠٧	حسابات جارية وتحت الطلب
٥١٥,١٦٣,٢٨٧	١,٠٧٤,٥٩٥	١٤,٨٦٥,٧٢٦	٢٤١,٨٨١	٥٣١,٣٤٥,٤٨٩	ودائع التوفير
٢٣٧,٥٧٤,٩٦١	١٠٧,٣٥٥,١١٦	٦١,٢٥٦,٤٧٧	١٢٨,٣٠٨,٨٤٢	٥٣٤,٤٩٥,٣٩٦	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
١٠٤,٧٢٣,٤٧٩	٩١,٣٤٤	٣,٣٧٥,٨٧٨	-	١٠٨,١٩٠,٧٠١	شهادات ايداع
١,٠٨٢,٠٣٤,٩٣٨	١٦٩,٩٥٩,٣٩٦	١٥١,٣٥٧,٩٢٠	١٤٩,٢٤٧,٤٣٩	١,٥٥٢,٥٩٩,٦٩٣	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١١					
افراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	البيان
٢١٣,٥٧٩,٥٢٣	٧٣,٥٨٧,٥٠٣	٥٢,١٨٣,٥٩٤	٢٥,٠٣٢,٢٩٦	٣٦٤,٣٨٢,٩١٦	حسابات جارية وتحت الطلب
٤٧٠,٣٣٨,٤٧٢	٧٢٩,٨٥٢	١٢,٣٧٠,١١٣	٢٠٢,٣٩٦	٤٨٣,٦٤٠,٨٣٣	ودائع التوفير
٢٩١,٧١١,٦٣٤	١٧٤,٤٢٨,١٦٧	٢٨,١٥٦,٤٩٩	٩٤,٦٩٠,٤٣٧	٥٨٨,٩٨٦,٧٣٧	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
٥٧,٨٥٢,٨٥٨	١,٥٤٢,٣٤٤	١,٥٩٣,٩٦٠	-	٦٠,٩٨٩,١٦٢	شهادات ايداع
١,٠٣٣,٤٨٢,٤٨٧	٢٥٠,٢٨٧,٨٦٦	٩٤,٣٠٤,١٦٦	١١٩,٩٢٥,١٢٩	١,٤٩٧,٩٩٩,٦٤٨	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الاردنيه والقطاع العام الاردني داخل المملكة ١٣٣,٧٦٩,١٥٨ دينار أي ما نسبته ٨/٦% من اجمالي الودائع للسنة (١١٩,٩٢٥,١٢٩ دينار، أي ما نسبته ٨% في السنة السابقة).

- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٥٩٤,٤١٥,٧٥٨ دينار أي ما نسبته ٣٨/٢٩% من اجمالي الودائع للسنة (٥٢٣,٨٠١,٦٦٤ دينار أي ما نسبته ٣٤/٩٧% في السنة السابقة).

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٢,١٦١,٧٣١ دينار أي ما نسبته ٠/١٤% من اجمالي الودائع للسنة (١,٩٨٧,٢١٩ دينار أي ما نسبته ٠/١٣% في السنة السابقة).

- بلغت الودائع الجامدة ٤٩,٣٥٨,٦٦٩ دينار للسنة (٤٥,١١٩,٧٩٦ دينار في السنة السابقة).

١٧ - تأمينات نقدية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٧٨,٣١٩,٢٠٩	٦٤,١٧٩,٦٢٤
٢٣,٧٠٧,١٩٨	٢٠,٤٩١,٩٦٠
١٠٢,٠٢٦,٤٠٧	٨٤,٦٧١,٥٨٤

تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة

١٨ - مخصصات متنوعة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المخصص المستخدم خلال السنة	فرق عملات أجنبية	رصيد نهاية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦,٢٣٢,٣٩١	١,٧٩٢,٨٢١	(٩٣٣,٥٠٣)	-	٧,٠٩١,٧٠٩
٦٥٠,٩٦٩	-	(٣٧,٦٩٩)	-	٦١٣,٢٧٠
٨١,٥٧١	٢٦,١٦١	(٢٩,١٦٩)	١٦,٣٥٤	٩٤,٩١٧
٦,٩٦٤,٩٣١	١,٨١٨,٩٨٢	(١,٠٠٠,٣٧١)	١٦,٣٥٤	٧,٧٩٩,٨٩٦
٦,٠١٤,٠٢٧	١,١٠٣,٧٧٩	(٨٨٥,٤١٥)	-	٦,٢٣٢,٣٩١
٥٧٠,٦٥٢	٢٥٠,٠٠٠	(١٦٩,٦٨٣)	-	٦٥٠,٩٦٩
٨,٩٤٣	٧٤,١٦٧	-	(١,٥٣٩)	٨١,٥٧١
٦,٥٩٣,٦٢٢	١,٤٢٧,٩٤٦	(١,٠٥٥,٠٩٨)	(١,٥٣٩)	٦,٩٦٤,٩٣١

مخصص تعويض نهاية الخدمة
مخصص القضايا المقامة ضد البنك
مخصصات متنوعة

مخصص تعويض نهاية الخدمة
مخصص القضايا المقامة ضد البنك
مخصصات أخرى

١٩ - ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٣,٥٢٤,٤٧٥	١٠,٧٢٨,٧٤٩
(١٥,١٦١,٧٣٠)	(١٣,٣٣٦,٠٦٢)
١٢,٣٦٦,٠٠٤	١٩,٩٧٥,١٨٥
١٠,٧٢٨,٧٤٩	١٧,٣٦٧,٨٧٢

رصيد بداية السنة
ضريبة الدخل المدفوعة
ضريبة الدخل المستحقة
رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحد ما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٢,٣٦٦,٠٠٤	١٩,٩٧٥,١٨٥
(٩٩٢,٩٧٣)	(٧,٧١٩,٠٨٢)
١,٧٣٠,٢٣١	٧٧٦,٥٤٥
١٣,١٠٣,٢٦٢	١٣,٠٣٢,٦٤٨

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
موجودات ضريبية مؤجلة للسنة - اضافة
اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية في الاردن على البنوك ٣٠% ، علماً أن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك إستثمارات وفروع فيها ١٦% وفي سورية (شركة تابعة) ٢٥%.
- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن حتى نهاية عام ٢٠١٠ ، كما قد قام البنك بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للعام ٢٠١١ ، وهو بصدد التوصل لتسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن ذلك العام .
- تقدم بنك الأردن - فروع فلسطين بكشف التقدير الذاتي عن عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ وتم رصد المخصصات اللازمة . أصدرت دائرة ضريبة الدخل اشعارات تقدير عن عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ عدلت بموجبه الضريبة لتبلغ ٣,١٢٥,٠٠٠ دينار أردني نتيجة رد كامل نفقة الفوائد والعمولات المدفوعة ومساهمة البنك في صندوق الإيداع وجانت من نفقة الإيجارات بسبب عدم إقطاع البنك ضريبة الخصم بالمصدر من المستفيدين في حين يعتقد البنك أن ضريبة الدخل المستحقة عن تلك السنوات يجب الا تزيد عن مبلغ ١,٨٠٥,٠٠٠ دينار أردني وهو ما تم تخصيصه في سجلات البنك المحاسبية وما تم تسديده فعلياً قبل التوجه للقضاء . هذا وما زالت القضية منظورة أمام المحاكم المختصة .
- حصل البنك على مخالصات ضريبية نهائية من دائرتي ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة عن الأعوام ٢٠١٠ و ٢٠١١ .
- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن بما يخص شركة تفوق للإستثمارات المالية (شركة تابعة) حتى نهاية العام ٢٠١٠ ، كما قامت الشركة بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للعام ٢٠١١ ، وهي بصدد التوصل لتسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات ذلك العام.

ب - موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١		٢٠١٢	
الضريبة المؤجلة	دينار	الضريبة المؤجلة	دينار
-	٥,١٠٠,٠٠٠	١٧,٠٠٠,٠٠٠	-
٢,١١٩,٦٦٩	١,٥٨٣,٣٤٣	٤,٧٩٣,٦٥٩	٢,٨٦٦,٧٩٩
١,٨١٠,٤٩٤	٢,٢١٣,٢٩٢	٧,٠٩١,٧٠٩	٩٣٣,٥٠٣
١٦٣,٢٨٦	٣٥٢,٤٩٥	٤٨٣,٥٨٨	٧,٠٥٨
١٩١,٧٨٧	١٨٧,٣٩٩	٦١٣,٢٧٠	٣٧,٦٩٩
٢٢,٠٥٨	١٠٤,٨١٣	٢٦٥,١٦٠	-
٢,١٢٩,٣٦٧	٢,١٢٣,٩٤٢	٧,٠٧٩,٨٠٨	١٨,٠٨٢
٩٦٥,٥٧١	٢,٤٨٥,٨٦٥	٩,٩٤٣,٤٦٠	٤٤٢,٦٧٨
٧,٤٠٢,٢٣٢	١٤,١٥١,١٤٩	٤٧,٩٢٧,٣٦٩	٤,٣٠٥,٨١٩
			٢٦,١٦٧,٧٦٥

الحسابات المشمولة

- أ - موجودات ضريبية مؤجلة
- مخصص ديون غير عامله
 - مخصص الديون غير العاملة سنوات سابقة
 - مخصص تعويض نهاية الخدمة
 - فوائد معقاة
 - مخصص قضائياً مقامة على البنك
 - تدني موجودات آلت ملكيتها للبنك
 - تدني موجودات متوفرة للبيع
 - مخصصات أخرى

ب - مطلوبات ضريبية مؤجلة
اثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)
إحتياطي تقييم موجودات مالية

٢٠١١	٢٠١٢
٢,١٨٨,٧١٨	٧,٢٩٥,٧٢٧
١,٤١٥,٧٧٦	٣,٣٨٧,٥٥٢
٣,٦٠٤,٤٩٤	١٠,٦٨٣,٢٧٩

- تشمل المطلوبات الضريبية المؤجلة ٢٠١٢، ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (١,٤١٥,٧٧٦) دينار للسنة السابقة) تمثل الائتمانات الضريبية من أرباح تقييم الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل التي تظهر ضمن إحتياطي تقييم موجودات مالية في حقوق الملكية بمعدل ضريبة دخل ٣٠%، علماً بأن هذه الأرباح لا تخضع للضريبة في فلسطين، إضافة إلى ١,١٧٧,١٧٧ دينار والذي يمثل المطلوبات الضريبية المؤجلة على أرباح الموجودات المالية المقتدة ضمن الأرباح المدورة نتيجة التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)

ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي :

٢٠١١		٢٠١٢	
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات
دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٩٨٩,١٢٧	٨,٢١٧,٤٠٥	٣,٦٠٤,٤٩٤	٧,٤٠٢,٢٣٢
٦١٥,٣٦٧	٩٩٢,٩٧٣	٣,٢٤٩,٢٥٥	٧,٧١٩,٠٨٢
-	(١,٧٣٠,٢٣١)	(٩٧٠,٧٨٩)	(٧٧٦,٥٤٥)
-	(٧٧,٩١٥)	-	(١٩٣,٦٢٠)
٣,٦٠٤,٤٩٤	٧,٤٠٢,٢٣٢	٥,٨٨٢,٩٦٠	١٤,١٥١,١٤٩

رصيد بداية السنة
المضاف خلال السنة
المطفي خلال السنة
فرق عملات أجنبية
رصيد نهاية السنة

ج - فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	الربح المحاسبي
٤٩,٦٧٣,٩٦٣	٤٦,٢٢٢,٢١٤	ارباح غير خاضعة للضريبة
(١١,٣٦٣,٣٣٥)	(٧,٠٠٠,٥١٨)	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
٢,٢٨٧,٧٧٤	٢٠,٩٧٣,٠٠٧	الربح الضريبي
٤٠,٥٩٨,٤٠٢	٦٠,١٩٤,٧٠٣	نسبة ضريبة الدخل
%٣٠/٤٥	%٣٣/٢	
١٢,٣٦٦,٠٠٤	١٩,٩٧٥,١٨٥	

- ان ضرائب الدخل المؤجلة البالغة ١٤,١٥١,١٤٩ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ الناجمة عن الفروقات الزمنية للمخصصات الخاصة للديون غير العاملة ومخصص تعويض ترك الخدمة وصافي الفوائد المعلقة والمخصصات الاخرى والمحملة على قائمة الدخل الموحد في السنوات السابقة محتسبة على أساس متوسط معدل ضريبة ٢٩/٥٣ % وترى الادارة بأنه سوف يتم الاستفادة من هذه المنافع الضريبية من الارباح المتوقعة تحققها في المستقبل .

٢٠ - مطلوبات أخرى
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	٣١ كانون الاول
دينار	دينار	
٦,٦١٤,٠٣٩	٧,٧٤٧,٥٩٥	فوائد مستحقة غير مدفوعة
٧,١٩٥,٥٨٣	٥,١٥٩,٠٤٤	شيكات مقبولة الدفع
١,٧٥٥,٠٠٩	٥,٦٣٧,٠٨٥	أمانات مؤقتة
١,٧١١,٠٥٥	١,٠٧٩,٧٢٢	أرباح مساهمين غير موزعة
١٣٧,٦٠٩	١٤٣,٦٨١	تأمينات صناديق حديدية
٨,٠٠٠	-	تأمينات عقارات مبيعة
٣,٣٨٥,٧٩٦	٢,٧٢٥,٢٢٠	مطلوبات أخرى *
٢٠,٨٠٧,٠٩١	٢٢,٤٩٢,٣٤٧	

* إن تفاصيل بند المطلوبات الاخرى هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	٣١ كانون الاول
دينار	دينار	
٥٠٨,٤٤٧	-	معاملات في الطريق
٢٢٦,١٣٣	٢٢١,٦٥٥	أمانات الضمان الاجتماعي
٥٣٨,٧٠١	١,٢٨٠,٣٩١	ضريبة الدخل
١,٦٢٢,٣٠٣	٨٩٦,٦١٩	مصروفات مستحقة
٢٩٠,٠٥٢	١٢٧,٥٥٠	حوالات واردة
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
١٤,٦٧٠	-	خسائر مشتقات مالية غير متحققة
١٣٠,٤٩٠	١٤٤,٠٠٥	ارصدة دائنة أخرى
٣,٣٨٥,٧٩٦	٢,٧٢٥,٢٢٠	

- ٢١- رأس المال المكتتب به
- يبلغ رأس المال المكتتب به (١٥٥/١) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (١٥٥/١) مليون كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).
- يبلغ رأس المال المكتتب به في نهاية السنة (١٥٥/١) مليون دينار موزعاً على (١٥٥/١) مليون سهم قيمة السهم الواحد الإسمية دينار.

٢٢- الاحتياطات

- احتياطي قانوني
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.
- احتياطي اختياري
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال العام ٢٠١٢ (٢٠٪ خلال العام ٢٠١١ والأعوام السابقة). يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة رسمته أو توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.
- احتياطي مخاطر مصرفية عامة
يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني والسلطات الرقابية الأخرى.
- احتياطي خاص
يمثل هذا البند احتياطي التقلبات الدورية والمحتسب وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية وذلك بما يخص فروع البنك العاملة في فلسطين.
- ان الاحتياطات المقيد التصرف بها هي كما يلي :

اسم الاحتياطي	المبلغ	طبيعة التقييد
احتياطي قانوني	دينار	حسب قانون البنوك والشركات
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	٤٨,٥٨٣,٧١٦	متطلبات السلطات الرقابية
احتياطي خاص	١١,٠٧٦,٨٣٠	متطلبات السلطات الرقابية
	١,٧٨٨,٢٨١	

٢٣- فروق ترجمة عملات أجنبية

- يمثل هذا البند فرقاً ناتجاً عن ترجمة صافي الإستثمار في الشركة التابعة (بنك الأردن - سورية) عند توحيد القوائم المالية.

إن الحركة الحاصلة على هذا البند خلال السنة هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	رصيد في بداية السنة
١٣٤,٧٠٦	(٣,٦٥٧,٨٩٥)	التغير في ترجمة صافي الاستثمار
(٣,٧٩٢,٦٠١)	(٨٦٦,٦٥٤)	في الشركة التابعة خلال السنة *
(٣,٦٥٧,٨٩٥)	(٤,٥٢٤,٥٤٩)	الرصيد في نهاية السنة

* يشمل هذا البند صافي حصة البنك من القطع البنوي للاستثمار في رأس مال بنك الأردن - سوريا للعام ٢٠١٢ .

٢٤ - احتياطي القيمة العادلة بالصافي
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	
دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة
-	١,٦٤٩,٨٢٠	أرباح غير متحققة / أسهم - بالصافي
٣,٠٦٥,٥٩٦	٧,٥٢٦,٤٦٨	مطلوبات ضريبية مؤجلة
(١,٤١٥,٧٧٦)	(٢,٢٩٦,٠٠٧)	الرصيد في نهاية السنة
١,٦٤٩,٨٢٠	٦,٨٨٠,٢٨١	

* يظهر احتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

٢٥ - أرباح مدورة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة
٣٣,٢٩٠,٥٥٣	٤١,٨٨٩,١٩٨	أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)
٧,٦٣٥,٩٣٨	-	أرباح موزعة على المساهمين
(١٦,٥٠٠,٠٠٠)	(٢٣,٢٦٥,٠٠٠)	أرباح السنة
٣٦,٠٤٣,٠٦٩	٣٦,٢٨٩,٤٦٥	المحول إلى الاحتياطيات
(١٥,٥٦٦,٨٧٤)	(١٠,٩٨٦,٥٠٩)	أرباح بيع موجودات مالية من خلال الدخل الشامل
٨٠٩,٥٦٩	١٠٢,٥١٤	زيادة رأس المال
(٤,٠١٩,٠٥٨)	-	فروقات ترجمة عملات اجنبية
١٩٦,٠٠١	(١٥٩,٨٢٦)	الرصيد في نهاية السنة *
٤١,٨٨٩,١٩٨	٤٣,٨٦٩,٨٤٢	

* يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ١٤,١٥١,١٤٩ دينار مقيد التصرف فيه مقابل منافع ضرائبية مؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٧,٤٠٢,٢٣٢) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) .

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٨٩٠,٥٤١ دينار يمثل أرباح تقييم الشركة الحليفة، وبموجب طلب البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بها لحين تحققها.

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٥,٢٢٧,١٧٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي رقم (٩) إضافة إلى مبلغ ٨,٢٧٧ دينار يمثل أرباح فروقات إعادة تقييم للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، وبموجب طلب هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف به لحين تحققه.

٢٦- أرباح مقترح توزيعها

أوصى مجلس الإدارة توزيع ما نسبته ١٥% من رأس المال نقداً على المساهمين أي ما يعادل ٢٣,٢٦٥,٠٠٠ دينار ، وهذا خاضع لموافقة الهيئة العامة للمساهمين في حين تم في العام ٢٠١١ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بواقع ١٥% على المساهمين بواقع ٢٣,٢٦٥,٠٠٠ دينار .

٢٧- الفوائد الدائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢٦,٢٠٠,٣٠٣	٢٦,٢٥٨,٢٧٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة:
٣٧٨,٦٥٣	٧٣٦,٤٥٢	للافراد (التجزئة) :
٢١,٦٦٤,٩٩٠	٢١,٢٨٠,٦٤٩	حسابات جارية مدينة
٤,١٥٦,٦٦٠	٤,٢٤١,١٧٨	قروض وكمبيالات
١١,٧٦٥,١٩٢	١٤,٣٨٤,٣٠٣	بطاقات الائتمان
٥١,٧٧٤,٠٤٤	٤٧,٨٨٠,٦٠٧	القروض العقارية
٣٩,٣٥٦,٧٦٣	٣٢,٣٤٢,٢٧٢	الشركات :
٧,٦٥٤,٦٨٧	٦,١٤٣,١٨١	الشركات الكبرى :
٣١,٧٠٢,٠٧٦	٢٦,١٩٩,٠٩١	حسابات جارية مدينة
١٢,٤١٧,٢٨١	١٥,٥٣٨,٣٣٥	قروض وكمبيالات
٣,٩٠٤,٩١٣	٤,٦٩٥,٨٢٤	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة :
٨,٥١٢,٣٦٨	١٠,٨٤٢,٥١١	حسابات جارية مدينة
٢,٥٥٥,١٤٠	٥,٦٧٠,١٦٣	قروض وكمبيالات
٦٠٧,٠٩٠	٤٢٠,٥٧٤	الحكومة والقطاع العام
٢,٨١٦,٠٩٦	٣,٢٧٣,٩٤٩	أرصدة لدى بنوك مركزية
١٥,٤٥٨,٢١٦	٢٢,٥٨٨,٥٧٧	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١١١,١٧٦,٠٨١	١٢٠,٤٧٦,٤٥٢	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
		المجموع

٢٨- الفوائد المدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١,٩٢٩,٤٣٢	١,٧٢٦,٠٦١	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١١٨,٧٨٢	٢١٣,٦٩٦	ودائع عملاء:
٢,٠١٦,٦٢٣	٢,١١٣,٠٢٣	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٠,٦٨٦,٢٨٣	٢١,٨٦٦,٥٨٨	ودائع توفير
١,٩٣٩,٥٥٦	٣,٨٥٣,٣٣٦	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
١,٦٢٤,٥٤٨	١,٣١٠,٨٣٩	شهادات إيداع
٢,٠٠٣,٢٩٨	٢,٠٨٥,٢٧٩	تأمينات نقدية
٣٠,٣١٨,٥٢٢	٣٣,١٦٨,٨٢٢	رسوم ضمان الودائع

٢٩- صافي إيرادات العمولات
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥,٤٦٢,٤٥٥	٥,٩٨٥,٩١٧
٣,٥٠١,٠٥٠	٣,٠٩٠,٢١٢
٧,٦١٤,٣٨٤	٨,٦٥١,٢٦٨
(٢٨٠,٤٣٩)	(٤٠٨,٢٥٢)
١٦,٢٩٧,٤٥٠	١٧,٣١٩,١٤٥

عمولات دائنة :
عمولات تسهيلات مباشرة
عمولات تسهيلات غير مباشرة
عمولات أخرى
ينزل : عمولات مدينة
صافي إيرادات العمولات

٣٠- أرباح عملات أجنبية
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥١٣,٢٨٢	(٤١٤,٩٦١)
٥,٧٣٩,٧٢٢	٣,٦١٧,٦٧٣
٦,٢٥٣,٠٠٤	٣,٢٠٢,٧١٢

ناتجة عن التداول/ التعامل
ناتجة عن التقييم

٣١- أرباح وعوائد موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

العالم ٢٠١٢	أرباح متحققة	أرباح (خسائر) غير متحققة	عوائد توزيعات أسهم	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩٤	٨,٢٧٧	٨,٠٦٩	١٦,٤٤٠	١٦,٤٤٠
٩٤	٨,٢٧٧	٨,٠٦٩	١٦,٤٤٠	١٦,٤٤٠

العالم ٢٠١١	أرباح متحققة	أرباح (خسائر) غير متحققة	عوائد توزيعات أسهم	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣,٧٦٢,٧٢٥	(٨٦٥)	٢٨٨,١٥١	٤,٠٥٠,٠١١	٤,٠٥٠,٠١١
٣,٧٦٢,٧٢٥	(٨٦٥)	٢٨٨,١٥١	٤,٠٥٠,٠١١	٤,٠٥٠,٠١١

٣٢- إيرادات أخرى
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٦٦٢,٤٦٥	٤٠٩,٩٤٥
٥٧١,٢٩٣	١,٥٠٩,٥٧٩
٣٩١,٣٦٥	٥٣٠,٥٦٥
١٠٦,٩٨٢	٧٦,٨٠٣
١,٢٦٢	(٥٧٧,٩٤٩)
١,١٦٠,٤٤٤	٣,٥٥٠,٤٤٢
(٢٦,٨١٥)	(٢٦٥,١٦٠)
٤٩٤,٤٠٠	١,٠٩٦,٧٩٦
٣,٣٦١,٣٩٦	٦,٣٣١,٠٢١

إيرادات مستردة من سنوات سابقة
أرباح بيع موجودات آلت ملكيتها للبنك
إيرادات البريد والهاتف وسويفت
إيجارات مقبوضة من عقارات البنك
(خسائر) أرباح بيع ممتلكات ومعدات
فوائد معلقة معادة للإيرادات
(خسارة) التدني في قيمة أراضي وعقارات
برسم البيع
إيرادات أخرى

٣٣- نفقات الموظفين
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٢٠,١٦٧,٣٦٣	٢١,٩٠٧,٣٢١
١,٥٩١,٥٠٦	١,٨١٥,٣٠٩
١,٠٨٩,٣٨٥	١,٣٦٧,٩٦٦
١,٠٨٦,٢٤٤	١,٢٤٤,١٢٦
١٦٨,٦٠٥	٤٠٠,٣٣٣
٥٠٣,٢٦٧	٥٣١,٤٠٩
٢٤,٦٠٦,٣٧٠	٢٧,٢٦٦,٤٦٤

رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
مساهمة البنك في صندوق الادخار
نفقات طبية
تدريب الموظفين
مياومات سفر وتنقلات

٣٤- مصاريف أخرى
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٢,٦٨٩,٢٧٢	٢,٩٤٠,٨٣١
١,٠١٧,٥٦٧	١,٠٦٣,٢٧٨
١,٥١٩,٧٤٧	١,٦٨٤,٩٠٥
١,٩٣٨,٤٠٤	٢,١٤٦,٩٧٥
٣,١٠٦,٦٧٠	٢,٤١٦,١٣٢
٢,٧٢٧,٢٣٥	٢,٢٢٧,٣٤٠
٧١٧,١٤٧	٩٠٣,٠٨٧
١,١٧٠,٦٦١	١,٩٧٤,٤٧٢
٣٩٣,١٣٠	٢١٣,٧٤٦
٢٧٣,٣٧٠	٢١٥,٢٩١
٣٨٠,٤٧٣	١,٠٤٢,٥٦٤
٥٦٣,٨١٦	٦٨٤,٧٦٩
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠
١٦,٥٥٢,٤٩٢	١٧,٥٦٨,٣٩٠

ايجارات
قرطاسية ومطبوعات
بريد وهاتف وسويفت
صيانة وتصليلات وتنظيفات
رسوم ورخص وضرائب
اعلانات واشترابات
رسوم تأمين
انارة وتدفئة
تبرعات واعانات
ضيافة
اتعاب مهنية وقانونية
متفرقة أخرى
مكافاة اعضاء مجلس الادارة

٣٥- حصة السهم من الربح للسنة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٣٦,٠٤٣,٠٦٩	٣٦,٢٨٩,٤٦٥
١٤٢,٧٨٦,٣٠١	١٥٥,١٠٠,٠٠٠
٠,٢٥٢	٠,٢٣٤
٠,٢٥٢	٠,٢٣٤

الربح للسنة (مساهمي البنك)
المتوسط المرجح لعدد الاسهم
حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك)
اساسي
مخفض

٣٦- النقد وما في حكمه
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٨٠,٣٨٩,٥٤٦	٢٣٩,٦٧٢,٧٢١
٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣	٢٤٨,٢٠٥,٣٤١
(١٣٣,٤١٨,٦١٧)	(٣٥,٠٣٦,٧٩٠)
(٦,٠١٠,٣٨٢)	(٥,٨٦٥,٩٩٦)
٣٣٥,٢٥٣,٠٨٠	٤٤٦,٩٧٥,٢٧٦

نقد وارصدة لدى بنوك مركزية تستحق
خلال ثلاثة اشهر
يضاف : ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
تستحق خلال ثلاثة اشهر
ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي
تستحق خلال ثلاثة اشهر
ارصدة مقيدة السحب

٣٧ - مشتقات أدوات مالية

إن تفاصيل المشتقات المالية القائمة في نهاية السنة هي كما يلي :

أجل القيمة العادلة الإعتبارية (الإسمية) حسب الإستحقاق	مجموع المبالغ	قيمة عادلة	قيمة عادلة	قيمة عادلة
المجموع	الاختبارية (الإسمية)	سالبة	موجبة	موجبة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٠,٦٦٩,١٣٤	٦٠,٦٦٩,١٣٤	٧٠,٦٩٠	١,٨٩٣,٨٨٦	١,٨٩٣,٨٨٦
٦٠,٦٦٩,١٣٤	٦٠,٩٩٦,١٣٤	٧٠,٦٩٠	١,٨٩٣,٨٨٦	١,٨٩٣,٨٨٦

٢٠١٢

عقود شراء عملات اجنبية

المجموع

أجل القيمة العادلة الإعتبارية (الإسمية) حسب الإستحقاق	مجموع المبالغ	قيمة عادلة	قيمة عادلة	قيمة عادلة
المجموع	الاختبارية (الإسمية)	سالبة	موجبة	موجبة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣,٣١٣,٧٣٨	٣,٣١١,٣٦٩	١٤,٦٧٠	-	-
٣,٣١٣,٧٣٨	٣,٣١١,٣٦٩	١٤,٦٧٠	-	-

٢٠١١

عقود شراء عملات اجنبية

المجموع

تدل القيمة الإعتبارية (الإسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق أو مخاطر الائتمان .

٣٨ - المعاملات مع اطراف ذات علاقة
قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الادارة والادارة العليا والشركة الحليفة وكبار المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية.
إن جميع التسهيلات الائتمانية المنوطة للشركة ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة :

المجموع		الجهة ذات العلاقة					المجموع	
ون الاول	٢٠١٢	الجهة ذات العلاقة					ون الاول	٢٠١٢
دينار	دينار	صندوق اسخار	مجلس الادارة	المدراء التنفيذيين	موظفي البنك	اطراف أخرى	دينار	دينار
٧,٦٧٣,٤٧٨	١٠,٤٦٣,٢٦٦	-	٣,٠٩٧,٠٢٤	٥٦٧,٦٦٤	-	٥,٥٤٥,٤٨٢	٩٧٥,٧٥٦	٥٣٠,٩٤٥
١٥,٣٢٣,٩٧٥	٣,٤٢٠,٧٤٣	١١٠,٣٣٥	٣٩٣,٧٧٧	١,٤٠٥,٣١٤	١١٠,٣٣٥	٩٢٤,٩٠٢	١٩٠,٣٣٧	١١٦,٤٤٨
٩,٣٠٠	٥٢,٧٨٨	-	٢٢,٥٤٥	-	-	١٣,٩٩٥		
١,٣٥٠,٦٨٥	١٨٨,٩٨٨	-	٣,٠٠٠	-	-	٧٠,٩٠٤		
المجموع		الجهة ذات العلاقة					المجموع	
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول	٢٠١٢	الجهة ذات العلاقة					للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول	٢٠١٢
دينار	دينار	الجهة ذات العلاقة					دينار	دينار
٩٧٥,٧٥٦	٥٣٠,٩٤٥	الجهة ذات العلاقة					٩٧٥,٧٥٦	٥٣٠,٩٤٥
١٩٠,٣٣٧	١١٦,٤٤٨	الجهة ذات العلاقة					١٩٠,٣٣٧	١١٦,٤٤٨

بنود داخل قائمة المركز المالي الموحد :
تسهيلات ائتمانية
ودائع
التأمينات النقدية

بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد :
كفالات

عناصر قائمة الدخل الموحد :
فوائد وعمولات دائنة
فوائد وعمولات مدينة

وقد كان أدنى سعر فائدة بنسبة ٤,٩% على سلف وقروض اسكان الموظفين في حين بلغ أدنى نسبة فائدة على القروض لذوي العلاقة ٣,٦١% وأعلى سعر فائدة مقبوضة ١٠% على القروض أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لذوي العلاقة هي ٦,٥% وأدنى سعر فائدة مدفوعة ٢,٥%.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	رواتب ومكافآت
١,٤٨٩,٤٩٤	١,٨٠٩,٤٤٥	تنقلات وأمانة سر
٣٦,٠٠٠	٣٦,٠٠٠	المجموع
١,٥٢٥,٤٩٤	١,٨٤٥,٤٤٥	

٣٩- إدارة المخاطر

أولاً : الإفصاحات الوصفية :

يقوم البنك بإدارة المخاطر المصرفية عن طريق تحديد المخاطر التي يمكن التعرض لها وسبل مواجهتها وتخفيفها ، ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية حيث تم الفصل ما بين دوائر المخاطر ودوائر تنمية الأعمال ودوائر العمليات (التنفيذ) .

* شكل البنك لجنة لإدارة المخاطر على مستوى الإدارة التنفيذية لتتولى تحليل ودراسة ومراقبة المخاطر أولاً بأول ورفع تقارير دورية إلى لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة والتي تتولى بدورها العمل على ضمان وجود نظام رقابي داخلي فعال والتحقق من حسن أدائه كما يقر المجلس سياسات إدارة المخاطر بشكل عام ويحدد إطارها.

* تتولى أجهزة إدارة المخاطر مسؤولية إدارة مختلف أنواع المخاطر من حيث :
 - اعداد السياسات واعتمادها من مجلس الإدارة .
 - تحليل جميع أنواع المخاطر (انتماء، سوق، عمليات) .
 - تطوير منهجيات القياس والضبط لكل نوع من أنواع المخاطر .
 - تزويد مجلس الإدارة والإدارة العليا بكشوفات ومعلومات عن قياس المخاطر في البنك بشكل نوعي وكمي .

* قام البنك بإعداد متطلبات احتساب مقررات بازل III وتقييم اثرها على البنك وكذلك إجراء عملية التقييم الداخلي لكفاية رأس المال ICAAP وفقاً لمتطلبات البنك المركزي الأردني.

مخاطر الائتمان

تنشأ مخاطر الائتمان من احتمال عدم قدرة و/أو عدم رغبة المقترض او الطرف الثالث من القيام بالوفاء بالتزاماته في الأوقات المحددة وتشمل هذه المخاطر البنود داخل القوائم المالية الموحدة مثل القروض والسندات والبنود خارج القوائم المالية الموحدة مثل الكفالات و/أو الاعتمادات المستندية مما يؤدي الى الحاق خسائر مالية للبنك .

وفي هذا السياق يقوم البنك بتعزيز الاطر المؤسسية التي تحكم ادارة الائتمان من خلال ما يلي :

- ١ - مجموعة من الدوائر المتخصصة المستقلة لادارة مخاطر الائتمان وكما يلي :
 - دائرة ائتمان الشركات (تعنى بأدارة مخاطر ائتمان الشركات) .
 - دائرة ائتمان الشركات المتوسطة والصغيرة (SME'S) "تعنى بادارة مخاطر ائتمان الشركات المتوسطة والصغيرة" .
 - دائرة ائتمان الافراد (تعنى بأدارة مخاطر ائتمان المحافظ الائتمانية للأفراد) .
- ٢ - الفصل ما بين دوائر تنمية الاعمال المختلفة ودوائر مخاطر الائتمان .
- ٣ - منظومة من السياسات والاجراءات المعتمدة التي تحدد اسس تعريف وقياس وادارة هذا النوع من المخاطر .
- ٤ - نظام تصنيف ائتماني للعملاء (Risk Rating Systems) يتم من خلاله تصنيف العملاء الى عشرة مستويات وفقاً لما يلي :
 - تصنيف مخاطر المقترض (القطاع الاقتصادي، الادارة، الوضع المالي، الخبرة... الخ) .
 - تصنيف مخاطر الائتمان (يتم اعطاء وزن مخاطر حسب طبيعة ونوع الائتمان) .
 - تصنيف الضمان (يتم اعطاء وزن مخاطر حسب طبيعة ونوع الضمانه المقدمة) .
- ٥ - تحديد التركيزات الائتمانية على مستوى نوع الائتمان ، القطاع الاقتصادي ، التوزيع الجغرافي ، المحافظ الائتمانية ... الخ) . وتتولى ادارة مخاطر الائتمان كل ضمن اختصاصه بمراقبة هذه التركيزات .
- ٦ - نظام الصلاحيات وادارة العلاقة :

يعتمد بنك الاردن نظام صلاحيات يتضمن الية منح الصلاحيات وتفويضها ومراقبتها وادارة العلاقة لمختلف أنشطة الائتمان .
- ٧ - تحديد اساليب تخفيف المخاطر :

يتبع بنك الاردن اساليب مختلفة لتخفيف المخاطر الائتمانية تتمثل فيما يلي :

 - تقديم الهيكل المناسب للائتمان بما يتفق مع الغاية منه وأجل تسديده .
 - التأكد من استكمال جميع النواحي الرقابية على استغلال الائتمان ومصادر سداذه .
 - استيفاء الضمانات المناسبة تحوطاً لأي مخاطر بهذا الخصوص .
 - دراسة وتقييم معاملات الائتمان من قبل دوائر مخاطر الائتمان .
 - التقييم الدوري للضمانات حسب طبيعة ونوعية ودرجة مخاطر الضمان لتعزيزها والتأكد من تغطيتها للائتمان الممنوحه أولاً بأول .
 - لجان متخصصة للموافقة على الائتمان .
- ٨ - دوائر تنفيذ الائتمان تتضمن مراقبة تنفيذ الائتمان بالاضافة لوحدة تعنى بالتوثيق واستكمال التدقيق القانوني والتنفيذ .

٩ - تطبيق انظمة الية لادارة الائتمان (CremS,E-loan) .

١٠ - دوائر متخصصة لمتابعة تحصيل المستحقات والديون المتعثرة .

١١ - لجنة لإدارة المخاطر على مستوى الإدارة التنفيذية ولجنة لإدارة المخاطر على مستوى مجلس الإدارة لمراجعة سياسات وإستراتيجيات الائتمان والإستثمار والمخاطر .

١٢ - تحديد مهام دوائر الائتمان المختلفة من حيث آلية ودورية المراقبة والكشوفات المستخرجة وآلية تصعيدها الى الادارة العليا ومجلس الادارة .

١٣ - تحليل التقلبات الاقتصادية والتغيرات في هيكل ونوعيه المحفظة الائتمانية .

١٤ - اختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing) :

(بهدف اختبار قدرة البنك لمواجهة سيناريوهات مفترضة تتصف بأنها قاسية وذات احتمالية حدوث قليلة فقد تم افتراض السيناريوهات التالية وتم احتساب تأثيرها على الوضع المالي للبنك ونسبة كفاية رأس المال) .

- تعثر التسهيلات الممنوحة لتمويل التجارة العامة بنسبة ١٥% وتعثر التسهيلات الممنوحة لتمويل قطاع السياحة بنسبة ١٥%، ارتفاع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لتمويل قطاع الصناعة ٢٥%، تعثر التسهيلات الممنوحة لقطاع الانشاءات ١٠%.

- تعثر أكبر ثلاثة مقترضين ضمن القطاعات التالية (السياحة، الصناعة، الانشاءات، التجارة العامة) وذلك بتصنيف تسهيلاتهم غير عاملة.

١٥ - التقارير الرقابية :

تتولى دوائر الائتمان كل ضمن اختصاصه مراقبة وتقييم كافة العمليات الائتمانية من خلال مجموعة من الكشوفات الرقابية :

- المراقبة اليومية :

- التجاوزات الائتمانية ، السقوف المستحقة غير المجددة ، الحسابات المستحقة ، ... ، وغيرها .

- مراقبة جودة وتوزيع المحفظة الائتمانية .

- تصنيف المخاطر الائتمانية ، القطاع الاقتصادي ، نوع الائتمان ، الضمانات ، التركزات ، اتجاهات جودة الاصول الائتمانية ، ، وغيرها .

- مراقبة التعرض الائتماني (Total Exposure) على مستوى العميل ، المنطقة الجغرافية ، نوع الائتمان ، القطاع الاقتصادي ، تاريخ الاستحقاق ، نوع الضمان ، ، وغيرها .

ورفع هذه التقارير بشكل شهري إلى لجنة إدارة المخاطر / الإدارة التنفيذية وبشكل دوري إلى لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة ، اما بالنسبة للعمليات اليومية فترفع الى المدير العام أولاً بأول .

مخاطر التشغيل

وهي المخاطر التي تنشأ عن عدم كفاءة أو فشل العمليات الداخلية والموظفين والانظمة او تنشأ نتيجة احداث خارجية بما في ذلك المخاطر القانونية وقد تم تأسيس دائرة مخاطر العمليات في البنك منذ عام ٢٠٠٣ وتم رفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والانظمة الالية منذ ذلك التاريخ وتتبع اداريا الى ادارة المخاطر.

ويتولى البنك ادارة مخاطر العمليات ضمن الاسس التالية :

١- اعداد سياسة مخاطر العمليات واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على ارض الواقع والتي تضمنت اسس تعريف وقياس ومراقبة المخاطر بالاضافة الى مستوى قبول هذا النوع من المخاطر .

٢- تطبيق نظام آلي لادارة مخاطر العمليات (CARE) .

٣- انشاء Risk Profile يتضمن كافة انواع مخاطر العمليات والاجراءات الرقابية التي تحد منها ودورية فحصها بما يكفل كفاءتها واستمرارية عملها على مستوى كل وحدة من وحدات البنك .

٤- تتولى ادارة التدقيق الداخلي تقييم مدى صحة الفحوصات الشهرية القائمة على التقييم الذاتي لمختلف وحدات البنك وتصنيف هذه الوحدات ضمن معايير التصنيف المعتمدة بهذا الخصوص وتضمنها ضمن تقرير التدقيق الداخلي وتزويد لجنة التدقيق بها اولاً بأول .

٥- التقييم المستمر للـ Risk Profile :
تطبيق التقييم الذاتي (CRSA) كأداة لادارة المخاطر التشغيلية وتقييمها باستمرار للتعرف على المخاطر الجديدة بالاضافة للتأكد من كفاءة عمل الاجراءات الرقابية للحد من هذه المخاطر وتحديث الـ Risk Profile اولاً بأول ليعكس الواقع الفعلي لبيئة العمل .

٦- بناء قاعدة بيانات بالاطء التشغيلية وتحليلها ورفع تقارير دورية بتركز هذه الاخطاء ونوعيتها الى لجنة إدارة المخاطر / الإدارة التنفيذية.

٧- تطبيق معايير التصنيف وتقييم وحدات البنك ضمن اسس ومعايير دولية حسب البيئة الرقابية .

٨- بناء وتحديد مؤشرات الاداء Key Risk Indicators على مستوى البنك .

٩- إجراء اختبارات الاوضاع الضاغطة (Stress Testing) .

١٠- تزويد لجنة إدارة المخاطر المختلفة سواءً على مستوى الإدارة التنفيذية أو مجلس الادارة بكشوفات دورية (شهري، ربع سنوي، نصف سنوي، سنوي) تعكس واقع البيئة الرقابية لمختلف وحدات البنك.

مخاطر الامتثال

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمال عدم امتثال البنك (مخالفة/ انتهاك) بالقوانين والتشريعات والتعليمات السارية والقوانين والانظمة المصرفية المهنية والاخلاقية الصادرة عن الجهات الرقابية المحلية والدولية بما في ذلك سياسات البنك الداخلية .

وفي هذا الاطار فقد تم تأسيس دائرة الامتثال ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والمدرّبه والانظمة الآلية واناط بها مهام ادارة هذا النوع من المخاطر ضمن الاسس التالية :

- اعداد سياسة الامتثال واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على ارض الواقع والتي تتضمن اسس تعريف وقياس ومراقبة المخاطر .
- تطبيق نظام آلي لادارة مخاطر الامتثال .
- تقييم واعتماد كافة سياسات واجراءات العمل والتأكد من امتثالها للقوانين والتشريعات والتعليمات النازمة لاعمال البنك .
- اعداد وتطبيق مصفوفات الامتثال التي تتضمن الحد من مخالفة القوانين والتعليمات وتأكيد الامتثال بها لدائرة الامتثال بشكل دوري حسب طبيعة ونوع المصفوفة .
- دراسة وتقييم وتحليل شكاوي العملاء للوقوف على الواقع الفعلي لهذه الشكاوي وتركزها وتأثيرها .
- تطبيق وتعميم دليل السلوك المهني على كافة موظفي البنك .
- اعداد وتطبيق آلية إدارة تعارض المصالح .
- التدريب والتأهيل لكافة موظفي البنك .
- تزويد مجلس الادارة والادارة العليا بكشوفات دورية تتضمن الاختراقات وعدم الامتثال على مستوى كل وحده من وحدات البنك .

اما بخصوص مكافحة عمليات غسل الاموال، فقد تم تأسيس وحدة مستقلة ضمن دائرة الامتثال وتم رفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والأنظمة الآلية وتتبع إدارياً إلى دائرة الامتثال ويتولى البنك إدارة وحدة مكافحة عمليات غسل الأموال وتمويل الارهاب ضمن الأسس التالية:

- ١- إعداد سياسة مكافحة عمليات غسل الاموال وتمويل الارهاب واعتمادها من قبل مجلس الادارة وبما يتوافق مع قانون مكافحة عمليات غسل الاموال وتمويل الارهاب رقم (٥١) لسنة ٢٠١٠ وتطبيقها على أرض الواقع.
- ٢- تطبيق نظام آلي للتحقق من كافة العمليات اليومية للعملاء.
- ٣- تصنيف العملاء حسب درجة المخاطر.
- ٤- التحقق الآلي والدوري من عدم إدراج عملاء البنك ضمن القوائم المحظور التعامل معها.
- ٥- التحقق الدوري من العملاء ذوي المخاطر المرتفعة.
- ٦- التوعية والتثقيف لكافة موظفي البنك كل ضمن اختصاصه.

مخاطر السيولة

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمالية عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في توار يخ استحقاقها أو تمويل نشاطاته بدون تحمل تكاليف مرتفعة أو حدوث خسائر وتنقسم مخاطر السيولة إلى :

- مخاطر تمويل السيولة (Funding Liquidity Risk):- وهي مخاطر عدم مقدرة البنك على تحويل الأصول إلى نقد - مثل تحصيل الذمم - او الحصول على تمويل لسداد الالتزامات.
- مخاطر سيولة السوق (Market Liquidity Risk): وهي مخاطر عدم تمكن بيع الأصل في السوق او بيعه مع تحمل خسارة مالية كبيرة نتيجة لضعف السيولة او الطلب في السوق.

ويتولى البنك إدارة مخاطر السيولة ضمن المعطيات التالية :

- منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة التي تحدد أسس تعريف وقياس ومراقبة ومتابعة وإدارة مخاطر السيولة.

- إعداد خطة لإدارة أزمات السيولة تتضمن :
 - إجراءات متخصصة لإدارة أزمة السيولة.
 - لجنة متخصصة لإدارة أزمة السيولة.
 - خطة توفير سيولة في الحالات الطارئة Liquidity Contingency Plan

- تطوير أدوات قياس وإدارة ومراقبة مخاطر السيولة من خلال:
 - تقرير مخاطر السيولة حسب سلم الاستحقاق.
 - مراقبة سقوف، وجودة المحفظة الاستثمارية.
 - تحديد مصادر الأموال وتصنيفها وتحليلها تبعاً لطبيعتها.
 - مراقبة السيولة القانونية والسيولة النقدية وهي الاحتفاظ بمقدار كاف من الموجودات السائلة (النقدية وشبه النقدية) لمواجهة الالتزامات.
 - الموائمة بين آجال الموجودات والمطلوبات والأخذ بعين الاعتبار كافة التدفقات النقدية الداخلة والخارجة.
 - اختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing).

- رفع التقارير الدورية إلى لجنة الاستثمار، ولجنة إدارة المخاطر/التنفيذية، ولجنة إدارة المخاطر/مجلس الإدارة.

ثانياً : الإفصاحات الكمية :

(١/٣٩) مخاطر الائتمان

التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الأخرى) .

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٣٣,٥٧٢,٣٤٧	١٨٨,٩٣٧,٥١٧
٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣	٢٤٨,٢٠٥,٣٤١
-	٨,٨٦٢,٥٠٠
١,٠٤٦,٥٠٠,٣٦٩	٩٣٠,٦٢٧,٣٢٢
١٩٥,٩٥٧,٧٠٩	٢١٠,٤٩٠,٢٢١
١٦٧,٩٦٣,٢١٤	١٦٨,٤٧٣,٥٢٦
٥٩٩,٦٧٢,٧٣٤	٤٦٧,٥٥٩,٨٣٠
٤٤٢,٥٠٦,٦٣٤	٣٤٣,٦٠٤,٤١١
١٥٧,١٦٦,١٠٠	١٢٣,٩٥٥,٤١٩
٨٢,٩٠٦,٧١٢	٨٤,١٠٣,٧٤٥
٣٦,٧٣٧,٤٢٨	٤٤,٤٧٧,٩٢٨
-	١,٨٢٣,١٩٦
٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥
٣٤,١٣١,٧٨٥	٣٦,٤٢٦,٢٣٢
٨٥,٠١٧,٥٧٧	٨٧,٠٣٦,٣٨٥
٦٦,٥٥٥,٩١٢	٣٣,٨٧٢,٧٩٣
٢٣,٨٠١,١٤١	١٧,٦٢٢,٦٦٢
١٠٢,٨٢١,٠٩٢	٩٥,٠١٨,٢٢٤
٢,٢٠٢,١٥٦,٣٨٨	٢,١٠٨,٧٤٣,٧٤٥

بنود داخل قائمة المركز المالي

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

التسهيلات الائتمانية :

للافراد

القروض العقارية

الشركات

الشركات الكبرى

المؤسسات الصغيرة والمتوسطة

للحكومة والقطاع العام

موجودات مالية بالقيمة العادلة

مشتقات أدوات مالية

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة (أسناد وسندات وأنونات)

الموجودات الأخرى

بنود خارج قائمة المركز المالي

كفالات

اعتمادات

قبولات

سقوف تسهيلات غير مستغلة

الاجمالي

تتكون الضمانات ومخففات مخاطر الائتمان مقابل التعرضات الائتمانية الواردة أعلاه مما يلي :

- إستيفاء الضمانات المناسبة وتوثيقها بشكل سليم تحوطاً لأي مخاطر بهذا الخصوص والمتمثلة في الضمانات النقدية والعينية مثل سندات الرهن العقاري ورهن السيارات والآليات والأسهم هذا بالإضافة إلى الكفالات والمشتقات الائتمانية الملزمة لجميع الأطراف والقابلة للتنفيذ قانونياً لدى جميع المحاكم ذات الاختصاص .
- نظام تصنيف إئتماني لعملاء البنك والإعتماد على التصنيف الإئتماني الصادر عن مؤسسات التصنيف العالمية بخصوص البنوك والشركات .
- التقييم الدوري للضمانات حسب طبيعة ونوعية ودرجة مخاطر الضمان لتعزيزها والتأكد من تغطيتها للإئتمان الممنوح أولاً بأول .
- التدقيق القانوني لكافة العقود والمستندات المعززة للضمانات وقابلية تنفيذها ضمن الأنظمة والتشريعات والقوانين النازمة لأعمال البنك .
- المشتقات المالية والتي تخفف من مخاطر السوق.

تتوزع التمرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢							
الشركات							
الأفراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الحكومة	البنوك والمؤسسات	المصرفية الأخرى	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	-	٤٨١,٨٢١,٥٩٩	١٨٨,٩٣٧,٥١٧	٦٧٠,٧٥٩,١١٦	متدنية المخاطر
٢٢٠,٣٤٣,٥٠٣	١٣٣,٤٣٢,١٩٢	٣٨٧,٣٠٥,٣٩١	١٠٠,٢٤٤,٤٥٤	-	٢٦٤,٣٧٥,٤٨٥	١,١٠٥,٧٠١,٠٢٥	مقبولة المخاطر
							منها مستحقة (*) :
٤,٢٩١,٢٤٥	١,٣٦٠,٧٠٦	١٨,٥٠٧,١٩٤	١,٨٣٥,٦٩٠	-	-	٢٥,٩٩٤,٨٣٥	لغاية ٣٠ يوم
١,٩٤٢,٧٤٠	٢٤٠,١٢٥	٢,٧٦٦,٢٤٧	٢٠٩,٢٨٠	-	-	٥,١٥٨,٣٩٢	من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
٣,٤٤٢,٦٨٨	٤,٤٦٢,٤٢٩	٥٦,٢٤٠,٩٦٦	١٨,٩٣٦,٢٣٣	-	-	٨٣,٠٨٢,٣١٦	تحت المراقبة
٢٣,٢٩٢,٧٩٨	٣٦,٨٠٧,٠٥٣	٣٤,٤٦١,٠١٢	١٨,٥٥٥,٧٦٢	-	-	١١٣,١١٦,٦٢٥	غير عاملة:
٢,٤٢١,٦٧٦	٨,٦٦٠,٢٤٥	٣,٦٠٠,٧٥٨	١,٧٥٦,٤٧٥	-	-	١٦,٤٣٩,١٥٤	دون المستوى
٢,٧٢٩,١٦١	٤,٦٦٣,١٢١	٨,٦٣٣,٣٥١	٤,٨٥٨,١٦١	-	-	٢٠,٨٨٣,٧٩٤	مشكوك فيها
١٨,١٤١,٩٦١	٢٣,٤٨٣,٦٨٧	٢٢,٢٢٦,٩٠٣	١١,٩٤١,١٢٦	-	-	٧٥,٧٩٣,٦٧٧	هالكة
٢٤٧,٠٧٨,٩٨٩	١٧٤,٧٠١,٦٧٤	٤٧٨,٠٠٧,٣٦٩	١٣٧,٧٣٦,٤٤٩	٤٨١,٨٢١,٥٩٩	٤٥٣,٣١٣,٠٠٢	١,٩٧٢,٦٥٩,٠٨٢	المجموع
(٢,٧٧٣,٣٥٦)	(٨٤٠,٠٤٧)	(٦,٥٤١,٧٢٢)	(٢,٦٠٩,٥٩٨)	-	-	(١٢,٧٦٤,٧٢٣)	يطرح: فوائد معلقة
(١٧,٠٢٣,٩٤٤)	(٥,٥٠٤,٦١٠)	(٥١,١١٧,٢٠١)	(١١,٠٥٤,٩٢٣)	-	-	(٨٤,٧٠٠,٦٧٨)	يطرح: مخصص التلني
٢٢٧,٢٨١,٦٨٩	١٦٨,٣٥٧,٠١٧	٤٢٠,٣٤٨,٤٤٦	١٢٤,٠٧١,٩٢٨	٤٨١,٨٢١,٥٩٩	٤٥٣,٣١٣,٠٠٢	١,٨٧٥,١٩٣,٦٨١	الصافي

٣١ كانون الأول ٢٠١١							
الشركات							
الأفراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الحكومة	البنوك والمؤسسات	المصرفية الأخرى	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	-	٤٣٦,٣٠٩,٦٢٦	١٣٣,٥٧٢,٣٤٧	٥٦٩,٨٨١,٩٧٣	متدنية المخاطر
١٨٧,٣٩٢,٤٢٩	١٦٣,٣٩١,٢٨١	٤٥٥,٧٠٩,٤٢٧	١٤١,٥٩٩,٥٧٧	-	٣٠٠,٠١٤,٢٠٨	١,٢٤٨,١٠٦,٩٢٢	مقبولة المخاطر
							منها مستحقة (*) :
١,٨٥٣,١٣٦	١,٠٠٧,٧٠٤	٣,٢٥٢,٢٨٦	٣٦٥,٦٥٨	-	-	٦,٤٧٨,٧٨٤	لغاية ٣٠ يوم
٩٢٨,٢٠٩	٤٩٥,٤٦٦	٧٩٠,٣١٣	٢,٥٢٩,٤٧٠	-	-	٤,٧٤٣,٤٥٨	من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
٧,٠٤٣,٣٣٤	١,٨٦١,٢٢٢	٤٦,٥٩٣,٢٠٩	١٩,٠٢٧,٨٠٢	-	-	٧٤,٥٢٥,٥٦٧	تحت المراقبة
١٩,٤٠٠,٧٠٣	٩,٦٧٩,٦٥٨	٦٥,٧٠٦,٩٦٠	١٥,٨٢٥,٦٥٨	-	-	١١٠,٦١٢,٩٧٩	غير عاملة:
١,٩٦٧,١٩٧	١,٢٦١,٨٥٩	١,٠٨١,١٩٥	١,٢٧٧,٤٥٥	-	-	٥,٥٨٧,٧٠٦	دون المستوى
٢,٦٥٥,٥٦٧	١,٧٤٠,٨٢٧	٨٥٢,٤٤٠	١,٧٣٤,٤٠١	-	-	٦,٩٨٣,٢٣٥	مشكوك فيها
١٤,٧٧٧,٩٣٩	٦,٦٧٦,٩٧٢	٦٣,٧٧٣,٣٢٥	١٢,٨١٣,٨٠٢	-	-	٩٨,٠٤٢,٠٣٨	هالكة
٢١٣,٨٣٦,٤٦٦	١٧٤,٩٣٢,١٦١	٥٦٨,٠٠٩,٥٩٦	١٧٦,٤٥٣,٠٣٧	٤٣٦,٣٠٩,٦٢٦	٤٣٣,٥٨٦,٥٥٥	٢,٠٠٣,١٢٧,٤٤١	المجموع
(٢,٤٤١,٨٦٦)	(٧١٢,٥٠٧)	(٧,٠٠٦,٤٨٦)	(١,٨٧٧,٧٩٦)	-	-	(١٢,٠٣٨,٦٥٥)	يطرح: فوائد معلقة
(١٤,٨٩١,٥٨٨)	(٤,١٢١,٤٦٦)	(٣٩,٣٦٨,٧٢٤)	(٨,٧٤٦,٣٤٢)	-	-	(٦٧,١٢٨,١٢٠)	يطرح: مخصص التلني
١٩٦,٥٠٣,٠١٢	١٧٠,٠٩٨,١٨٨	٥٢١,٦٣٤,٣٨٦	١٦٥,٨٢٨,٨٩٩	٤٣٦,٣٠٩,٦٢٦	٤٣٣,٥٨٦,٥٥٥	١,٩٢٣,٩٦٠,٦٦٦	الصافي

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

الضمانات	الشركات					
	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الاجمالي
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
متدنية المخاطر	-	-	-	-	-	-
مقبولة المخاطر	٣٢,٥٩٣,٨٧٠	١٤٦,٧٩٧,٦٠٦	٧١,٥٧٦,٣٨٠	٧٣,٦٧١,٥٤٣	-	٣٢٤,٦٣٩,٣٩٩
تحت المراقبة	١٣٧,٤٣٢	٤,٥٩٦,٨٤٤	٢٥,٤٧٩,٦٧٩	١٤,٦٤٨,١٨٧	-	٤٤,٨٦٢,١٤٢
غير عاملة:	٤,٨٨٥,٩٣٦	٩,٨٢٢,٧٧٣	٢٣,٥٢٤,٨٠٩	١٥,٢١١,٨٨١	-	٥٣,٤٤٥,٣٩٩
دون المستوى	١٩٥,٠٩٠	٨٩١,٧٤٨	١,٩٢٥,١٧٥	١,٤٤٤,١١٣	-	٤,٤٥٦,١٢٦
مشكوك فيها	٣٢٩,١٩٦	١,٨٣٧,٤٠٩	٣,٤٦٥,٢١٠	٤,٤٩٧,١١٣	-	١٠,١٢٨,٩٢٨
هالكة	٤,٣٦١,٦٥٠	٧,٠٩٣,٦١٦	١٨,١٣٤,٤٢٤	٩,٢٧٠,٦٥٥	-	٣٨,٨٦٠,٣٤٥
المجموع	٣٧,٦١٧,٢٣٨	١٦١,٢١٧,٢٢٣	١٢٠,٥٨٠,٨٦٨	١٠٣,٥٣١,٦١١	-	٤٢٢,٩٤٦,٩٤٠
منها:						
تأمينات نقدية	٥,٢٠٧,٠٠٧	١٥٦,٢٤٨	١٧,٣٦٦,٠٦٥	١٨,٨٣٢,٢٦٦	-	٤١,٥١١,٥٨٦
عقارية	١٥,٥٨٦,٣٩٣	١٦١,٠٤٧,٩٥٧	٧٧,٦٧٣,٦٠٧	٧١,٤٦٨,٥٩٥	-	٣٢٥,٧٧٦,٥٥٢
أسهم متداولة	٥٣٣,٧٤٧	-	١٨,٣٣٦,٦٠٠	٣,٣١٥,٥٧٨	-	٢٢,١٨٥,٩٢٥
سيارات وآليات	١٦,٢٩٠,٠٩١	١٣,٠١٨	٧,٢٠٤,٥٩٦	٩,٩١٥,١٧٢	-	٣٣,٤٢٢,٨٧٧
المجموع	٣٧,٦١٧,٢٣٨	١٦١,٢١٧,٢٢٣	١٢٠,٥٨٠,٨٦٨	١٠٣,٥٣١,٦١١	-	٤٢٢,٩٤٦,٩٤٠

٣١ كانون الأول ٢٠١١

الضمانات	الشركات					
	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الاجمالي
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
متدنية المخاطر	-	-	-	-	-	-
مقبولة المخاطر	٤٢,٦٤٦,٥٦٨	١٦٩,٤٢٨,٢١١	١٠٥,٣٧٤,٦٤٦	٨٢,٧٠٥,٩٦٨	-	٤٠٠,١٥٥,٣٩٣
تحت المراقبة	٤٢١,٤٣٥	٤,٥٤٦,٢٥١	١٥,٢٣٩,٣٢٢	١٦,٩١١,٣٥٨	-	٣٧,١١٨,٣٦٦
غير عاملة:	٣,٧٩٧,٧٩٤	٨,٤٢٨,٢٠١	٤٤,٠٦٩,١٤٣	١٠,٦٣١,٣٩٦	-	٦٦,٩٢٦,٥٣٤
دون المستوى	٣٨٦,٢٥٨	١,٢٤٥,٦٠٥	٩٥٢,٣٣٠	١,٠٢٢,٨٢٥	-	٣,٦٠٧,٠١٨
مشكوك فيها	٣٣٨,٢٠٠	١,٦٥١,٤٩٠	٥٩٧,٩٧٩	١,٨١٨,٩٣٠	-	٤,٤٠٦,٥٩٩
هالكة	٣,٠٧٣,٣٣٦	٥,٥٣١,١٠٦	٤٢,٥١٨,٨٣٤	٧,٧٨٩,٦٤١	-	٥٨,٩١٢,٩١٧
المجموع	٤٦,٨٦٥,٧٩٧	١٨٢,٤٠٢,٦٦٣	١٦٤,٦٨٣,١١١	١١٠,٢٤٨,٧٢٢	-	٥٠٤,٢٠٠,٢٩٣
منها:						
تأمينات نقدية	٦,١٩٥,٣٢٢	١٦٤,٦٤٢	١٩,٦٢٦,٧٥٧	٢٩,٢٠٥,٣٧٤	-	٥٥,١٩٢,٠٩٥
عقارية	١٢,٧٣٨,٠٩٧	١٨٢,٠٦٢,٤٨٩	٧٩,٤٦٥,٥٠٢	٧٢,٦٩٣,٩١٤	-	٣٤٦,٩٦٠,٠٠٢
أسهم متداولة	٥٨٨,٦١٣	-	٥٩,١٧٠,٦١٢	٣,٠١٧,٧٢٧	-	٦٢,٧٧٦,٩٥٢
سيارات وآليات	٢٧,٣٤٣,٧٦٥	١٧٥,٥٣٢	٦,٤٢٠,٢٤٠	٥,٣٣١,٧٠٧	-	٣٩,٢٧١,٢٤٤
المجموع	٤٦,٨٦٥,٧٩٧	١٨٢,٤٠٢,٦٦٣	١٦٤,٦٨٣,١١١	١١٠,٢٤٨,٧٢٢	-	٥٠٤,٢٠٠,٢٩٣

١ - الديون المجدولة :

هي تلك الديون التي سبق وأن صنفت كتسهيلات انتمائية غير عاملة وأخرجت من إطار التسهيلات الانتمائية غير العاملة بموجب جدولة أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة ، وقد بلغ مجموعها ٤٨,٤٣٠,٤٠٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٣,٢٠٤,٨٧٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

يمثل رصيد الديون المجدولة الديون التي تم جدولتها سواء ما زالت مصنفة تحت المراقبة أو حولت إلى عاملة .

٢ - الديون المعاد هيكلتها :

يقصد بأعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الانتمائية من حيث تعديل الاقساط أو إطالة عمر التسهيلات الانتمائية أو تأجيل بعض الاقساط أو تمديد فترة السماح ، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة ، وقد بلغ مجموعها ٣٧,٦٦٧,٩٨٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٥,٤٧٢,١٠٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

٣ - سندات وأسناد وأذونات :

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والاسناد والأذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية :

درجة التصنيف	مؤسسة التصنيف	ضمن الموجودات	
		المطابقة	المالية بالتكلفة
الاجمالي	الاجمالي	دينار	دينار
غير مصنف	-	١٨,١١٥,٧٩١	١٨,١١٥,٧٩١
حكومية	-	٣٥٠,٧٨٠,٥٨١	٣٥٠,٧٨٠,٥٨١
اسناد وأذونات مكفولة من الحكومة	-	٤٦,٩٣٧,٢٧٣	٤٦,٩٣٧,٢٧٣
الاجمالي		٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥

٤ - التركيز في التمرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي:
(توزع حسب بلد الإقامة للطرف المقابل)

إجمالي	دول أخرى	دول أخرى	أمريكا	أوروبا	المنطقة الجغرافية		دول الشرق	داخل الماكسة	البنك
					دول أخرى	دول الشرق			
١٨٨,٩٣٧,٥١٧	-	-	-	-	دينار	دينار	دينار	دينار	أرصدة لدى بنوك مركزية
٢٤٨,٢٥٥,٣٤١	٥٦,١٢٧	٨,٢٣٦,٦٩٠	٨٢٣,٩١٠	٩١,٤١٥,٤٥٨	١٢٢,٦٨٩,٩٥٦	٧٢,١٥٣,٨٠١	١١٦,٧٨٣,٧١٦	٢٤,٩٨٣,٢٠٠	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨,٨٦٢,٥٠٠	-	-	-	٨,٨٦٢,٥٠٠	-	-	-	-	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٣٠,٦٢٧,٣٢٢	-	-	-	٢,٧٥١,٥٤٥	١٦٢,٦٥٧,٧٢٧	١٦٢,٦٥٧,٧٢٧	٧٦٥,٢١٨,٥٠٠	-	التسهيلات الائتمانية:
٢١٠,٤٩٠,٢٢١	-	-	-	-	٢٨,٥٢٠,٥٩٨	٢٨,٥٢٠,٥٩٨	١٨١,٩٦٩,٦٢٣	-	الأفراد
١٦٨,٤٧٣,٥٢٦	-	-	-	-	٧,٣٤٤,٥٠٣	٧,٣٤٤,٥٠٣	١٦١,١٢٩,٠٢٣	-	القروض العقارية
٤٦٧,٥٥٩,٨٣٠	-	-	-	٢,٧٥١,٥٤٥	٩٩,٣١٥,٩٩٣	٩٩,٣١٥,٩٩٣	٣٦٥,٤٩٢,٢٩٢	-	الشركات
٣٤٣,٦٠٤,٤١١	-	-	-	٢,٧٥١,٥٤٥	٥٣,١١٤,٧١٠	٥٣,١١٤,٧١٠	٢٨٧,٧٣٨,١٥٦	-	الشركات الكبرى
١٢٣,٩٥٥,٤١٩	-	-	-	-	٤٦,٢٠١,٢٨٣	٤٦,٢٠١,٢٨٣	٧٧,٧٥٤,١٣٦	-	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة
٨٤,١٠٣,٧٤٥	-	-	-	-	٢٧,٤٧٦,٦٣٣	٢٧,٤٧٦,٦٣٣	٥٦,٦٢٧,١١٢	-	الحكومة والقطاع العام
٤٤,٤٧٧,٩٢٨	-	-	-	٦١,٨٩٦	٤,٤٨٧,٥٧٢	٤,٤٨٧,٥٧٢	٣٩,٩٢٨,٤٦٠	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة
١,٨٢٣,١٩٦	-	-	-	-	١,٨٢٣,١٩٦	١,٨٢٣,١٩٦	-	-	مشتقات أدوات مالية
٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	-	-	-	-	١٠,٦٣٥,٠٠٠	١٠,٦٣٥,٠٠٠	٤٠٥,١٩٨,٦٤٥	-	سندات وإسناد وأذونات:
٣٦,٤٢٦,٧٣٢	-	-	-	-	٢٠,٤٩٥,٥٣٤	٢٠,٤٩٥,٥٣٤	١٥,٩٣٠,٦٩٨	-	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١,٨٧٥,١٩٣,٦٨١	٥٦,١٢٧	٨,٢٣٦,٦٩٠	٨٢٣,٩١٠	١٠٣,٠٩١,٣٩٩	٣٩٤,٩٤٢,٧٨٦	٣٩٤,٩٤٢,٧٨٦	١,٣٦٨,٠٤٢,٧٦٩	-	الموجودات الأخرى
١,٩٢٣,٩٦٠,٦٦٦	٢١,٩٥٥,٧٩٧	١١,٩١٥,٤٥٦	١٢٠,٣٤٢	٩١,٨٣٦,٥٨٦	٤٣٠,٦٤٢,٥٣٧	٤٣٠,٦٤٢,٥٣٧	١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨	-	الإجمالي للسنة ٢٠١٢
									الإجمالي للسنة ٢٠١١

* باستثناء دول الشرق الأوسط.

٥- التركز في التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي:

القطاع الاقتصادي	سبلحة ونقل											
	حكومة	قطاع عام	افراد	اسهم	ميراث علمي	وساطم	زراعة	انشاءات	عقارات	تجارة	صناعة	مالي
الاجمالي	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أرصدة لدى بنوك مركزية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٨٨,٩٣٧,٥١٧
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٤٨,٢٠٥,٣٤١
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨,٨٦٢,٥٠٠
التسهيلات الائتمانية :	٨٤,١٠٣,٧٤٥	٨٤,١٠٣,٧٤٥	٢١٠,٤٩٠,٢٢١	٧,٤٧٤,٧٠٨	٤٥,٦٩٨,٩٩٧	١٢,١٧٥,٥١١	٤٩,٥٣٤,٦٦٣	١٦٨,٤٧٣,٥٢٦	١٤٨,٨٦٧,٤٣٦	٢٠٠,٨٥٥,١٨٢	١٤٨,٨٦٧,٤٣٦	٢,٩٥٣,٣٣٣
الافراد	-	-	٢١٠,٤٩٠,٢٢١	-	-	-	-	-	-	-	-	-
القروض العقارية	-	-	-	-	-	-	-	-	١٦٨,٤٧٣,٥٢٦	-	-	-
القرضات	-	-	-	٧,٤٧٤,٧٠٨	٤٥,٦٩٨,٩٩٧	١٢,١٧٥,٥١١	٤٩,٥٣٤,٦٦٣	-	-	٢٠٠,٨٥٥,١٨٢	١٤٨,٨٦٧,٤٣٦	٢,٩٥٣,٣٣٣
القرضات الكبرى	-	-	-	٧,٤٧٢,٥٢٨	٢١,٨٤٢,٨٤٤	٨,٢٨٣,٨٤٩	٤٩,٥٣٤,٦٦٣	-	-	١٣٨,٤٠٤,٠٩٣	١١٥,٧٣٤,١٤٤	٢,٣٣٢,٢٩٠
المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	-	-	-	٢,١٨٠	٢٣,٨٥٦,١٥٣	٣,٨٩١,٦٦٢	-	-	-	٦٢,٤٥١,٠٨٩	٣٣,١٣٣,٢٩٢	٦٢١,٠٤٣
الحكومة والقطاع العام	٨٤,١٠٣,٧٤٥	٨٤,١٠٣,٧٤٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مشفقات أدوات مالية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٨٢٣,١٩٦
موجودات مالية بقيمة العملة	-	-	-	-	٥,٣٦٢,٦٧٣	-	١٠٦,٨٠٠	٧,٢٩٢,٧٨٣	٤١٦,٦٩٦	٢٧,٩٧٠,٨٤٥	٣,٣٣٨,١٣١	-
سندات وأوراق وأوراق :	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ضمن الموجودات المالية بالسلفة المعلقة	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	٣٥,٧٧٩,٣٨٠	-	-	٣٥,١١٨,٤٧٥	-	-	-	١٦,٨١٩,٢٩٠	١٠,٦٣٥,٠٠٠	٢,٤٨١,٥٠٠	-
الموجودات الأخرى	٣٦,٤٢٦,٢٣٢	٦,٣١٣,٤٣٥	٨,٦١٩,٠٠٩	٢٨,٨٩٤	٣٧١,٢١١	٤١,٠٤٠	-	-	٤٥,٨٢٩	٧٥٣,٥١٢	٤١٠,٢٧٤	١٩,٨٤٣,٠٢٨
الاجمالي/السنة ٢٠١٢	١,٨٧٥,١٩٣,٦٨١	٤٤١,١٩٦,٥٦٠	٢١٩,١٠٩,٢٣٠	٧,٥٠٣,٦٠٢	٨٦,٥٥١,٣٥٦	١٢,٢١٦,٥٥١	٤٩,٦٤١,٤٦٣	١٩٢,٦٣١,٤٧٨	٢١٢,٦٦٠,٣٩٠	١٧٩,٧٣٠,٠٥٥	٤٧٣,٩٥٣,٠٤٦	-
الاجمالي/السنة ٢٠١١	١,٩٢٣,٩٦٠,٦٦٦	٢٧٢,٥٧٨,٥٨٩	١٩٦,٩٨٦,٩٣٩	١١,٤٠٢,٠٠٢	٨٤,٧٢٠,٤٠٦	٧,٦٧٢,٧٥٦	٤٩,٥٩١,١٧٠	٢٠٢,٦٢٨,٠٥٤	١٦٦,٥٤٧,٠٤٦	٢١٨,٠٠٤,٤٧٠	٧١٣,٨٥٩,٢٣٤	-

٣٩/ب مخاطر السوق :

الإفصاحات الوصفية :

هي المخاطر التي تنشأ نتيجة تذبذب في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار السوق مثل (أسعار الفائدة وأسعار العملات وأسعار الأسهم) وتنشأ مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة، والعملات، والاستثمار في الأسهم، ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقاً لسياسات وإجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية، وتتضمن كل من المخاطر التالية :

- مخاطر أسعار الفائدة.
- مخاطر أسعار الصرف.
- مخاطر التغير في أسعار الأسهم.

- مخاطر السوق: هي مخاطر تعرض المراكز داخل وخارج القوائم المالية الموحدة للبنك للخسائر نتيجة لتقلب الأسعار في السوق . وهي تشمل المخاطر الناجمة عن تقلب أسعار الفائدة ، وعن تقلب أسعار الأسهم في محافظ الاستثمار سواء لغرض الإتجار أو التداول .

تنشأ مخاطر السوق من :

- التغيرات التي قد تطرأ على الأوضاع السياسية والإقتصادية في الأسواق .
- تقلبات أسعار الفائدة .
- تقلبات أسعار الأدوات المالية الآجلة بيعاً وشراءً .
- تقلبات أسعار العملات الأجنبية .
- الفجوات في إستحقاق الموجودات والمطلوبات وإعادة التسعير .
- حيازة المراكز غير المغطاة .

مخاطر أسعار الفائدة

تنجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الموجودات المالية الأخرى ، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الآجال الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر التي تتولاها لجنة الموجودات والمطلوبات ، ويتبع البنك سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك ، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة .

يقوم البنك بوضع وتحليل سناريوهات لقياس حساسية مخاطر أسعار الفائدة بالإضافة الى توفير نظام لمراقبة الاختلاف في تاريخ إعادة التسعير بما يضمن ضبط وتخفيض المخاطر ومراعاة المخاطر المقبولة وموازنة آجال استحقاق الموجودات مع المطلوبات، وكذلك فجوات الفوائد والتحوط لاسعارها .

مخاطر العملات الأجنبية :

وتنشأ هذه المخاطر عن تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة تقلب أسعار صرف العملات ويتبع البنك سياسة مدروسة في إدارة مراكزه بالعملات الاجنبية .

وتتضمن السياسة الاستثمارية للبنك مجموعة من الضوابط التي تحد من مثل هذا النوع من المخاطر وتتولى وحدة مخاطر السوق مراقبتها ونذكر منها على سبيل المثال لا الحصر ما يلي :

- يمنع تجاوز السقوف نهائياً ويتم فوراً تصفية أي جزء يتجاوز الحد الأقصى لأي عمله .
- يتعين على كل متعامل إغلاق المركز فوراً بمجرد وصول الخسارة فيه إلى الحد الأقصى المسموح به
- تتولى دائرة الخزينة والاستثمار تحليل ومراقبة المراكز المفتوحة يومياً وإغلاق المراكز في حال وجود أي تجاوز للسقوف أو حدود الخسارة أو ارتفاع المخاطر بناءً على تحركات السوق .

فيما يلي صافي مراكز العملات الأجنبية الرئيسية لدى البنك :

٣١ كانون الأول		نوع العملة
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	دولار أمريكي
(١,٥٨٤,٠٣٠)	(٤٥,١٨٩,٥٢٣)	جنيه استرليني
(١١,٠٩٥)	١٦,٧٥٠	يورو
٤١٤,٨٥١	(٩,٥٧٧,٩٦٩)	ين ياباني
٧٣,٨٦٠	٨٢٩,٩٦٦	عملات أخرى
١,٦٨٥,٣٩٧	٤,٣٦٤,٤٣٧	
٥٧٨,٩٨٣	(٤٩,٥٥٦,٣٣٩)	

مخاطر أسعار الأسهم
تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم. يعمل البنك على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية. معظم استثمارات الأسهم التي يملكها البنك مدرجة في بورصة عمان .

إدارة مخاطر السوق
يتبع البنك سياسات مالية وإستثمارية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن إستراتيجية محددة وهناك لجنة لإدارة الموجودات والمطلوبات في البنك تتولى رقابة وضبط المخاطر وأجراء التوزيع الإستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات والمطلوبات سواء في قائمة المركز المالي الموحد أو خارجها ، وكذلك فقد تم تأسيس وحدة مخاطر السوق ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والأنظمة الآلية الإناطة بها مهام إدارة هذا النوع من المخاطر ضمن الاسس التالية:

- اعداد منظومة من السياسات والإجراءات والمعتمدة من قبل مجلس الإدارة والبنك المركزي.
- اعداد سياسة لإدارة مخاطر السوق واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على أرض الواقع والتي تضمنت أسس تعريف وقياس ومراقبة هذه النوع من المخاطر.
- اعداد آلية لإدارة السقوف الاستثمارية المحلية والخارجية.
- تطوير أدوات قياس وإدارة ومراقبة مخاطر السوق من خلال:

- القيمة المعرضة للمخاطر (VAR).
- تحليل نقطة الأساس (Basis Point).
- اختبار الأوضاع الضاغطة (Stress Testing).
- تقارير وقف سقف الخسارة (Stop Loss Limit).
- تقارير التركزات الاستثمارية على مستوى (التوزيع الجغرافي، والقطاع الاقتصادي، العملة، الأداة،...الخ).
- مراقبة السقوف الاستثمارية.
- مراقبة العمليات الاستثمارية على مستوى (المراكز المالية المفتوحة، الأسهم المحلية والعالمية).

- رفع التقارير الدورية إلى لجنة الاستثمار، ولجنة إدارة المخاطر/ التنفيذية، ولجنة إدارة المخاطر/ مجلس الإدارة.

الافصاحات الكمية :

١ - مخاطر أسعار الفائدة :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢			
العملية	التغير (زيادة) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية إيراد الفائدة (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
دولار أمريكي	٢٪	(٩٠٣,٧٩٠)	-
جنيه استرليني	٢٪	٣٣٥	-
يورو	٢٪	(١٩١,٥٥٩)	-
ين ياباني	٢٪	١٦,٥٩٩	-
عملات أخرى	٢٪	٨٧,٢٨٩	-

٣١ كانون الأول ٢٠١١			
العملية	التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية إيراد الفائدة (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
دولار أمريكي	٢٪	٩٠٣,٧٩٠	-
جنيه استرليني	٢٪	(٣٣٥)	-
يورو	٢٪	١٩١,٥٥٩	-
ين ياباني	٢٪	(١٦,٥٩٩)	-
عملات أخرى	٢٪	(٨٧,٢٨٩)	-

٣١ كانون الأول ٢٠١١			
العملية	التغير (زيادة) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية إيراد الفائدة (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
دولار أمريكي	٢٪	(٣١,٦٨١)	-
جنيه استرليني	٢٪	(٢٢٢)	-
يورو	٢٪	٨,٢٩٧	-
ين ياباني	٢٪	١,٤٧٧	-
عملات أخرى	٢٪	٣٣,٧٠٨	-

٣١ كانون الأول ٢٠١١			
العملية	التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية إيراد الفائدة (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
دولار أمريكي	٢٪	٣١,٦٨١	-
جنيه استرليني	٢٪	٢٢٢	-
يورو	٢٪	(٨,٢٩٧)	-
ين ياباني	٢٪	(١,٤٧٧)	-
عملات أخرى	٢٪	(٣٣,٧٠٨)	-

٢ - مخاطر العملات :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢			
العملية	الزيادة في سعر صرف العملة بنسبة (نقطة مئوية)	الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
دولار أمريكي	٥%	(٢,٢٥٩,٤٧٦)	-
جنيه استرليني	٥%	٨٣٨	-
يورو	٥%	(٤٧٨,٨٩٨)	-
ين ياباني	٥%	٤١,٤٩٨	-
عملات أخرى	٥%	٢١٨,٢٢٢	-

٣١ كانون الأول ٢٠١١			
العملية	الزيادة في سعر صرف العملة بنسبة (نقطة مئوية)	الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
دولار أمريكي	٥%	(٧٩,٢٠٢)	-
جنيه استرليني	٥%	(٥٥٥)	-
يورو	٥%	٢٠,٧٤٣	-
ين ياباني	٥%	٣,٦٩٣	-
عملات أخرى	٥%	٨٤,٢٧٠	-

٣ - مخاطر التغير بأسعار الاسهم :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢			
المؤشر	التغير في المؤشر	الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
بورصة عمان	٥%	٣٩,٤٨٨	١,٥٧٢,٠٥٨
بورصة فلسطين	٥%	-	١٧١,٠٤٨

٣١ كانون الأول ٢٠١١			
المؤشر	التغير في المؤشر	الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
بورصة عمان	٥%	٤٠,٠١٥	١,١٩٦,٧٩١
بورصة فلسطين	٥%	-	١٥٥,٧١٠

التركز في مخاطر العملات الاجنبية

٢٠١٢					العملة	
العملة	دولار امريكي	جنيه استرليني	يورو	ين ياباني	دينار	دينار
البيانات:						
موجودات:						
تقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	٥٢,٢٠٦,٩١٦	٣٠٢,٤٨٨	٥,٣٧٣,٧٨٧	٦,٦٠٠	٥٤,٣٧٥,٢٦٧	١١٢,٢٦٥,٥٥٨
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٤١,٤٨٤,٤٩٢	١٣,٧٧٦,٣١٣	١١,٢١٠,١٢٢	٨٢٨,٨٠٧	٦,٥٨٠,٠٤٥	٢٢٧,٨٧٩,٧٧٩
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٨,٨٦٢,٥٠٠	-	-	-	-	٨,٨٦٢,٥٠٠
مشتقات أدوات مالية	-	-	-	-	١,٨٥١,٠٥١	١,٨٥١,٠٥١
تسهيلات ائتمانية - صافي	١٢٤,٧٦٤,٨٧٠	-	٤,٢٢٠,٧٨١	-	١٠٩,٦١١,٣٠٧	٢٣٨,٠٤٦,٩٥٨
موجودات مالية (بالتكلفة المخفضة والقيمة العادلة والحليفة)	١٧,١٠٦,٥٠٢	-	-	-	-	١٧,١٠٦,٥٠٢
موجودات أخرى	٢,١٤٥,٧٧٦	٩٧,٥٣٨	(٨٩٤,٨٠٢)	٢٨	٢٣,٦٠٩,٧٣٩	٢٤,٩٥٨,٢٧٩
اجمالي الموجودات	٣٤٦,٥٧١,٠٥٦	١٤,١٧٦,٣٣٩	١٩,٩٠٩,٨٨٨	٨٣٥,٤٣٥	٢٤٩,٤٧٧,٤٠٩	٦٣٠,٩٧٠,١٢٧

مطلوبات:

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع العملاء

تأمينات تقنية

مطلوبات أخرى

اجمالي المطلوبات

صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٢

التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٢

البيانات:						
مطلوبات:						
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٩٧,٢١٢	-	٩,٩٧٦	٢٤٢	٨٠,٨٢,٣١٩	٨,٢٨٩,٧٤٩
ودائع العملاء	٣٢٠,٢٧٣,٥٣٧	١٤,٠٨٦,٢١٧	٢٣,٧٥٢,٠٩٥	٢,٤١٤	٢٠٥,١٩٦,٨٩٢	٥٦٣,٣١١,١٥٥
تأمينات تقنية	٢٣,٩٠٧,٧٣٠	٥٤,١٥٣	٥,٧٥١,١٥٠	٢,٨٥٠	٦,١١١,٧٤٩	٣٥,٨٢٧,٦٣٢
مطلوبات أخرى	٤٧,٣٨٢,١٠٠	١٩,٢١٩	(٢٥,٣٦٤)	(٣٧)	٢٥,٧٢٢,٠١٢	٧٣,٠٩٧,٩٣٠
اجمالي المطلوبات	٣٩١,٧٦٠,٥٧٩	١٤,١٥٩,٥٨٩	٢٩,٤٨٧,٨٥٧	٥,٤٦٩	٢٤٥,١١٢,٩٧٢	٦٨٠,٥٢٦,٤٦٦
صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٢	(٤٥,١٨٩,٥٢٣)	١٦,٧٥٠	(٩,٥٧٧,٩٦٩)	٨٢٩,٩٦٦	٤,٣١٤,٤٣٧	(٤٩,٥٥٦,٣٣٩)
التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٢	٧٤,٧٠٢,٦٩٠	١٣,٦٦٩	١٤,٥١٥,٨٦٨	٢٨,١٨٥	٤١,٧١٠,٦٢٥	١٣٠,٩٧١,٠٣٧

٢٠١١					العملة	
البيانات:						
مطلوبات:						
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٩٧,٢١٢	-	٩,٩٧٦	٢٤٢	٨٠,٨٢,٣١٩	٨,٢٨٩,٧٤٩
ودائع العملاء	٣٢٠,٢٧٣,٥٣٧	١٤,٠٨٦,٢١٧	٢٣,٧٥٢,٠٩٥	٢,٤١٤	٢٠٥,١٩٦,٨٩٢	٥٦٣,٣١١,١٥٥
تأمينات تقنية	٢٣,٩٠٧,٧٣٠	٥٤,١٥٣	٥,٧٥١,١٥٠	٢,٨٥٠	٦,١١١,٧٤٩	٣٥,٨٢٧,٦٣٢
مطلوبات أخرى	٤٧,٣٨٢,١٠٠	١٩,٢١٩	(٢٥,٣٦٤)	(٣٧)	٢٥,٧٢٢,٠١٢	٧٣,٠٩٧,٩٣٠
اجمالي المطلوبات	٣٩١,٧٦٠,٥٧٩	١٤,١٥٩,٥٨٩	٢٩,٤٨٧,٨٥٧	٥,٤٦٩	٢٤٥,١١٢,٩٧٢	٦٨٠,٥٢٦,٤٦٦
صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١١	(٤٥,١٨٩,٥٢٣)	١٦,٧٥٠	(٩,٥٧٧,٩٦٩)	٨٢٩,٩٦٦	٤,٣١٤,٤٣٧	(٤٩,٥٥٦,٣٣٩)
التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١١	٧٤,٧٠٢,٦٩٠	١٣,٦٦٩	١٤,٥١٥,٨٦٨	٢٨,١٨٥	٤١,٧١٠,٦٢٥	١٣٠,٩٧١,٠٣٧

مخاطر السيولة

أولاً : وبإخص الجداول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصصة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق بتاريخ القوائم المالية الموحدة

المجموع	دين	بدون استحقاق	أكثر من ٣ سنوات	أكثر من سنة	أكثر من ٦ أشهر	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من شهر	ولغاية ٣ أشهر	لغاية شهر	دين
٣٥,٠٣٦,٧٩٠	-	-	-	-	-	-	٨,٠٣٩,٩٣٢	-	٢٦,٩٩٦,٨٥٨	المطلوبات
١,٥٥٢,٥٩٩,٦٩٣	٤٩,٣٥٨,٦٦٩	٢٢١,٣٥١,٠٥٦	٢٧٣,٦٨٠,٨٠١	١٤٤,٠٩٢,٧١٨	١٢٩,٣٥٢,٦١٣	٢٢١,٦٥٨,٢٠٩	٥١٣,١٠٥,٦٢٧	٥١٣,١٠٥,٦٢٧	٥١٣,١٠٥,٦٢٧	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٤,٦٧١,٥٨٤	-	١٨,٤٧٥,٠٦٧	٨,١١٩,٨٠٤	١٣,٦٢٧,٩٥٠	١٦,٥٩٢,٣١٨	٩,٥٨٤,٤٦٢	١٨,٣٢١,٩٨٣	١٨,٣٢١,٩٨٣	١٨,٣٢١,٩٨٣	ودائع عملاء
٧,٧٩٩,٨٩٦	-	٤,٧٧٤,٩٧٩	١,٤٠٠,٠٠٠	٤٤٠,٠٠٠	٤٤٠,٠٠٠	٦٢,٠٠٠	١٥٩,٩١٧	١٥٩,٩١٧	١٥٩,٩١٧	تأمينات نقدية
١٧,٣٦٧,٨٧٢	-	-	-	١,٣٤٨,٣٢٢	-	-	١٦,٠١٩,٥٥٠	١٦,٠١٩,٥٥٠	١٦,٠١٩,٥٥٠	مخصصات متنوعة
٥,٨٨٢,٩٦٠	-	٥,٣٨٢,٩٦٠	٣٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	مخصص ضريبة الدخل
٢٢,٤٩٢,٣٤٧	-	-	٣٣,٢٣٩	٥,٨٩٣,٦٨٩	٣,٢٤٠,٧٥٣	٣,٥٤١,٦٨	٩,٧٨٣,٥٩٨	٩,٧٨٣,٥٩٨	٩,٧٨٣,٥٩٨	مطلوبات أخرى
١,٧٣٥,٨٥١,١٤٢	٤٩,٣٥٨,٦٦٩	٢٤٩,٩٣٤,٠٦٢	٢٨٣,٥٣٣,٨٤٤	١٦٥,٥٠٢,٦٧٩	١٤٩,٦٩٠,٦٨٤	٢٤٣,٤٤٣,٦٧١	٥٨٤,٣٨٧,٥٣٣	٥٨٤,٣٨٧,٥٣٣	٥٨٤,٣٨٧,٥٣٣	مجموع المطلوبات
٢,٠١٦,٦٢٧,٩٢٥	٤٠,٠٣٠,٣٩٩	٢٢٩,٦٠٠,٤١١	٥٦١,٧١٣,٨٤٦	٢٨٨,٦٥٠,٢٤٣	١٣١,٩٤٢,١٣٢	١١٢,٧٤٦,٣١٥	٦٥١,٩٤٤,٥٧٩	٦٥١,٩٤٤,٥٧٩	٦٥١,٩٤٤,٥٧٩	مجموع الموجودات (حسب استحقاقها المتوقعة)

المجموع	دين	بدون استحقاق	أكثر من ٣ سنوات	أكثر من سنة	أكثر من ٦ أشهر	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من شهر	ولغاية ٣ أشهر	لغاية شهر	دين
١٣٣,٤١٨,٦١٧	-	-	-	-	-	-	٩٨,٧١٣,٢٣٨	٣٤,٧٠٥,٣٧٩	٣٤,٧٠٥,٣٧٩	المطلوبات
١,٤٩٧,٩٩٩,٦٤٨	٤٥,١١٩,٧٩٦	١٩,٢٣٨	٩٩,٣٧٩,٢٦٠	١٧٣,٢٦٤,٢٦٥	٢١٥,٢٣٤,٥٠٥	٥٣٠,٧٧٢,٦٣٢	٤٣٤,٢٠٨,٩٥١	٤٣٤,٢٠٨,٩٥١	٤٣٤,٢٠٨,٩٥١	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٠٢,٠٢٦,٤٠٧	-	٧٣,٣٧٠,١٦٣	١٢,٦٦٥,٠٩٤	١٩,٢٩٢,٨٤٦	١١,٠٠٥,٤٤١	١٦,٨٤٦,٥٣٤	١٨,٨٤٦,٣٢٩	١٨,٨٤٦,٣٢٩	١٨,٨٤٦,٣٢٩	ودائع عملاء
٦,٩٦٤,٩٣١	-	٣,٨٨٦,٢٣٩	١,١٠٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	٥٥٠,٠٠٠	٢٩٠,٠٠٠	٣٨,٦٩٢	٣٨,٦٩٢	٣٨,٦٩٢	تأمينات نقدية
١٠,٧٢٨,٧٤٩	-	-	-	٤٧٣,٣٩٣	٦١٠,٩٦٢	-	٩,٦٤٤,٣٩٤	٩,٦٤٤,٣٩٤	٩,٦٤٤,٣٩٤	مخصصات متنوعة
٣,٦٠٤,٤٩٤	-	٣,١٠٤,٤٩٤	٣٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	مخصص ضريبة الدخل
٢٠,٨٠٧,٠٩١	-	١,٤١٧,٣٤٩	٧٠٢,٢٤٤	٣,٧٤٤,٨٨٧	٤,٦٨٦,٠٩٢	٣,٨٢٤,٨٨٧	٦,٤٣١,٦٣٢	٦,٤٣١,٦٣٢	٦,٤٣١,٦٣٢	مطلوبات أخرى
١,٧٧٥,٥٤٩,٩٣٧	٤٥,١١٩,٧٩٦	٣١,٧٩٧,٤٨٣	١١٤,١٤٦,٥٩٨	١٩٧,٩٧٥,٣٩١	٢٣٢,١٨٧,٠٠٠	٦٥٠,٤٤٨,٢٩٢	٥٠٣,٨٧٥,٣٧٧	٥٠٣,٨٧٥,٣٧٧	٥٠٣,٨٧٥,٣٧٧	مجموع المطلوبات
٢,٠٥٢,٨٥٨,٠٤٣	٤٥,٦٠٠,٤٠٦	٣١٢,١١٢,٤٢٣	٣٨٣,١٨٠,٦٧٦	٢٨٠,٢٤٤,٥٥٣	١٨٧,١٥٢,٥٣١	٣٣٧,١٧٣,٥١٢	٥٠٧,٣٩٤,٤٤٢	٥٠٧,٣٩٤,٤٤٢	٥٠٧,٣٩٤,٤٤٢	مجموع الموجودات (حسب استحقاقها المتوقعة)

ثانياً : يلخص الجدول أدناه استحقاقات المشتقات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية من تاريخ القوائم المالية

- المشتقات المالية/ المطلوبات التي يتم تسويتها بالإجمالي وتشمل :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢		٣١ كانون الأول ٢٠١١		
لغاية شهر	الإجمالي	لغاية شهر	الإجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	المشتقات للمتاجرة
				مشتقات العملات:
(٥٨,٤٣٩,٩٤٦)	(٥٨,٤٣٩,٩٤٦)	(٣,٣١٣,٧٣٨)	(٣,٣١٣,٧٣٨)	تدفق خارج
٦٠,٢٦٣,١٤٢	٦٠,٢٦٣,١٤٢	٣,٢٩٩,٠٦٨	٣,٢٩٩,٠٦٨	تدفق داخل
١,٨٢٣,١٩٦	١,٨٢٣,١٩٦	(١٤,٦٧٠)	(١٤,٦٧٠)	المجموع

بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢				
لغاية سنة	لغاية (٥) سنوات	أكثر من	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٩,٦١٨,٣٤٧	-	-	٥٩,٦١٨,٣٤٧	الاعتمادات والقبولات
٩٥,٠١٨,٢٢٤	-	-	٩٥,٠١٨,٢٢٤	السقوف غير المستغلة
٨٧,٠٣٦,٣٨٥	-	-	٨٧,٠٣٦,٣٨٥	الكفالات
١,٥٣٢,٥٩٦	-	-	١,٥٣٢,٥٩٦	التزامات رأسمالية
٢٤٣,٢٠٥,٥٥٢	-	-	٢٤٣,٢٠٥,٥٥٢	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١١				
لغاية سنة	لغاية (٥) سنوات	أكثر من	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٠٥,٧١٤,٦٦٨	-	-	١٠٥,٧١٤,٦٦٨	الاعتمادات والقبولات
١٠٢,٨٢١,٠٩٢	-	-	١٠٢,٨٢١,٠٩٢	السقوف غير المستغلة
٨٥,٠١٧,٥٧٧	-	-	٨٥,٠١٧,٥٧٧	الكفالات
٢,٦١١,٣٥٩	-	-	٢,٦١١,٣٥٩	التزامات رأسمالية
٢٩٦,١٦٤,٦٩٦	-	-	٢٩٦,١٦٤,٦٩٦	المجموع

٤٠ - التحليل القطاعي
١ - معلومات عن أنشطة البنك :

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .
- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .
- خدمات الوساطة المالية : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وبيع الاسهم لمحفظه العملاء ولحسابها وأمانة الاستثمار والاستشارات المالية وكذلك خدمة الحفظ الأمين وإدارة الاصدارات الأولية .

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة :

المجموع		أخرى		الوسطة المالية		الغزينة		المؤسسات		الأفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١١	٢٠١٢										
١١٢,٥٥٥,٣٤٨	١١٧,٣٧٠,٤٢٩	١,٨٧٣,٣٢٤	٢٨٨,٤٧٧	٢٠,٠٩٦,٩٥٤	٤٣,٨٠٠,٧٩٣	٥١,٢١٠,٨٨١					
١٤,٤٢٢,٥٥٧	١٨,١٦٢,٧٠٩	-	-	-	١٦,١٧٣,٦٩١	١,٩٨٩,٠١٨					
٩٨,١٣٣,٢٩١	٩٩,١٠٧,٧٢٠	١,٨٧٣,٣٢٤	٢٨٨,٤٧٧	٢٠,٠٩٦,٩٥٤	٢٧,٦٢٧,١٠٢	٤٩,٢٢١,٨٦٣					
٤٨,٤٤٥,٨٢٥	٥٢,٨٧١,٣٩٢	٨٥٥,٦٥٠	٢٦٣,٦٦٢	٤,٩٤٩,١٣١	٢٦,٩٧٣,٠٩٠	١٩,٨٢٩,٨٥٩					
(١٣,٥٠٣)	(١٤,١١٤)	-	-	(١٤,١١٤)	-	-					
٤٩,٦٧٣,٩٦٣	٤٦,٣٢٢,٢١٤	١,٠١٧,٦٧٤	٢٤,٨١٥	١٥,١٣٣,٧٠٩	٦٥٤,٠١٢	٢٩,٣٩٢,٠٠٤					
١٣,١٠٣,٢٦٢	١٣,٠٣٢,٦٤٨	٤٢٢,٣٢٨	٦,٠٠٠	٣,٥١٧,١٥٦	٩١٤,٥٣٩	٨,١٧٢,٦٢٥					
٣٦,٥٧٠,٧٠١	٣٣,١٨٩,٥٦٦	٥٩٥,٣٤٦	١٨,٨١٥	١١,٦١٦,٥٥٣	(٢٦,٥٢٧)	٢١,٢١٩,٣٧٩					
٥,٩٩٣,٩٦٥	٤,٦٧٩,٤٥٨	٩٧٩,٩٥٤	-	١,١٦٤,٧٥٩	٧٧٩,٩٣٥	١,٧٥٤,٨١٠					
٥,٨٥٩,٠١٧	٦,٢١٧,٥٥٦	١,٨٧٣,٩٥٦	٣٥,٤٨٠	٥٨٩,٢٢٣	١,٣٥١,٩٢٧	٢,٣٦٦,٩٧٠					
٢,٥٢,٨٥٨,٠٤٣	٢,٠١٦,٦٢٧,٩٢٥	١٦٣,٣١٢,٩٥٤	٣,٨٢٢,٤٠٥	٨٥٠,١٥٩,٤٩١	٦٠١,٠٠٢,٩٨٨	٣٩٨,٣٣٠,٠٨٧					
١,٧٧٥,٥٤٩,٩٣٧	١,٧٢٥,٨٥١,١٤٢	٢٠,٦٦٨,٤٥٢	١٦٢,٢٩٢	٢٣,٤٠٩,٧٦٣	٥٧٧,٦٠٨,٠٢٦	١,١٠٤,٠٠٢,٦٠٩					

معلومات أخرى

مصاريف رأسمالية

استهلاكات وإطفاءات

إجمالي الموجودات

إجمالي المطلوبات

إجمالي الإيرادات

مخصص تنفي التسهيلات الائتمانية المباشرة

نتائج أعمال القطاع

المصاريف الأخرى

حصة البنك من (خسائر) شركة خليفة

الربح قبل الضرائب

ضريبة الدخل

صافي ربح السنة

٢ - معلومات عن التوزيع الجغرافي
يمثل هذا الإقصاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية من خلال فروع في فلسطين .

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصرفاته الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

نوع	المجموع		خارج المملكـة		ل المملكـة		داخـل	إجمالي الإيرادات مجموع الموجودات المصرفات الرأسمالية
	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢		
دينار	١٤٢,٨٦٠,٣٦٧	١٥٠,٤٢٥,١٣٧	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢,٠٥٢,٨٥٨,٠٤٣	٢,٠١٦,٦٢٧,٩٢٥	٧١١,٨٧٤,٠٨٩	٢٦,٨٥٣,٣١٩	١١٦,٠٠٣,٤٧٨	١٣٠,٩٤٥,٢٩٣	١,٥٢٦,٤٤٠,١٩١	٢,٤٣٠,٢٥٤	
٥,٩٩٣,٩٦٥	٤,٦٧٩,٤٥٨	٣,٣٩٦,١٧٧	٢,٢٤٩,٢٠٤	٢,٥٩٧,٧٨٨	٢,٤٣٠,٢٥٤	٢,٤٣٠,٢٥٤	٢,٤٣٠,٢٥٤	

٤١ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات :

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها :

٣١ كـ			ون الاول ٢٠١٢		
لغاية سنة			أكثر من سنة		
دينار			دينار		
المجموع			المجموع		
٢٣٩,٦٧٢,٧٢١	٧,٤٤٤,٥٠٠	٢٤٧,١١٧,٢٢١	٢٤٨,٢٠٥,٣٤١	-	٢٤٨,٢٠٥,٣٤١
٨,٨٦٢,٥٠٠	-	٨,٨٦٢,٥٠٠	٧٨٩,٧٦٧	-	٧٨٩,٧٦٧
٥٦٣,٦٤٨,٩٣٣	٣٦٦,٩٧٨,٣٨٩	٩٣٠,٦٢٧,٣٢٢	٤٣,٦٨٨,١٦١	٤٣,٦٨٨,١٦١	٨٦,٣٧٦,٣٢٢
٩٣,٢٢٢,٦٠٧	٣٢٢,٦١١,٠٣٨	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	١,٨٢٣,١٩٦	-	١,٨٢٣,١٩٦
-	٢,٧٣٢,٩٠٣	٢,٧٣٢,٩٠٣	١٤,١٥١,١٤٩	١٣,٥٦١,١٤٩	٢٧,٧١٢,٢٩٨
-	٣٧,٧٧٠,٨٨٥	٣٧,٧٧٠,٨٨٥	٢٨,٤٦٨,٢٠٤	٣٤,٢٩٨,١١٦	٦٢,٧٦٦,٣٢٠
-	٢,٢٥٩,٥١٥	٢,٢٥٩,٥١٥	٢,٠١٦,٦٢٧,٩٢٥	٨٣١,٣٤٤,٦٥٦	٢,٨٤٨,٩٧٣,٥٨١

الموجودات :

نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية

أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

مشتقات أدوات مالية

تسهيلات انتمائية مباشرة - بالصافي

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

استثمارات في شركات حليفة

ممتلكات ومعدات - بالصافي

موجودات غير ملموسة

موجودات ضريبية مؤجلة

موجودات أخرى

مجموع الموجودات

المطلوبات :

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء

تأمينات نقدية

مخصصات متنوعة

مخصص ضريبة الدخل

مطلوبات ضريبية مؤجلة

مطلوبات أخرى

مجموع المطلوبات

الصافي

٣٥,٠٣٦,٧٩٠	-	٣٥,٠٣٦,٧٩٠	١,٠٠٨,٢٠٩,١٦٧	٥٤٤,٣٩٠,٥٢٦	١,٥٥٢,٥٩٩,٦٩٣
٥٨,١٢٦,٧١٣	٢٦,٥٤٤,٨٧١	٨٤,٦٧١,٥٨٤	١٧,٣٦٧,٨٧٢	-	١٧,٣٦٧,٨٧٢
١,٦٢٤,٩١٧	٦,١٧٤,٩٧٩	٧,٧٩٩,٨٩٦	٢٠٠,٠٠٠	٥,٦٨٢,٩٦٠	٥,٨٨٢,٩٦٠
٢٢,٤٥٩,١٠٨	٣٣,٢٣٩	٢٢,٤٩٢,٣٤٧	١,١٤٣,٠٢٤,٥٦٧	٥٨٢,٨٢٦,٥٧٥	١,٧٢٥,٨٥١,١٤٢
٤٢,٢٥٨,٧٠٢	٢٤٨,٥١٨,٠٨١	٢٩٠,٧٧٦,٧٨٣			

٣١ كانون الأول ٢٠١١

لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
دينار	دينار	دينار
١٧٦,٣٥٠,١٨٥	١١,٤٨٣,٨٦١	١٨٧,٨٣٤,٠٤٦
٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣	-	٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣
٨٠٠,٢٩٠	-	٨٠٠,٢٩٠
-	٣٥,٩٣٧,١٣٨	٣٥,٩٣٧,١٣٨
٦١٧,٢٧٣,٨٧٧	٤٢٩,٢٢٦,٤٩٢	١,٠٤٦,٥٠٠,٣٦٩
١٩٧,١١٩,٧٥٨	١٨١,٦٠٦,٤٤٦	٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤
-	٢,٧٤٧,٠١٧	٢,٧٤٧,٠١٧
-	٤٢,٩١٦,٩٧٤	٤٢,٩١٦,٩٧٤
-	٢,٦٨٣,٤٣٢	٢,٦٨٣,٤٣٢
١,٠٥٠,٠٠٠	٦,٣٥٢,٢٣٢	٧,٤٠٢,٢٣٢
٢٥,٠٧٧,٨٩٥	٢٧,٩٣٩,٩١٣	٥٣,٠١٧,٨٠٨
١,٣١١,٩٦٤,٥٣٨	٧٤٠,٨٩٣,٥٠٥	٢,٠٥٢,٨٥٨,٠٤٣

الموجودات :

نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
استثمارات في شركات حليفة
ممتلكات ومعدات - بالصافي
موجودات غير ملموسة
موجودات ضريبية مؤجلة
موجودات أخرى
مجموع الموجودات

المطلوبات :

١٣٣,٤١٨,٦١٧	-	١٣٣,٤١٨,٦١٧
١,٤٩٧,٩٩٩,٦٤٨	١٤٤,٥١٨,٢٩٤	١,٣٥٣,٤٨١,٣٥٤
١٠٢,٠٢٦,٤٠٧	٣٦,٠٣٥,٢٥٧	٦٥,٩٩١,١٥٠
٦,٩٦٤,٩٣١	٤,٩٨٦,٢٣٩	١,٩٧٨,٦٩٢
١٠,٧٢٨,٧٤٩	-	١٠,٧٢٨,٧٤٩
٣,٦٠٤,٤٩٤	٣,٤٠٤,٤٩٤	٢٠٠,٠٠٠
٢٠,٨٠٧,٠٩١	٢,١١٩,٥٩٣	١٨,٦٨٧,٤٩٨
١,٧٧٥,٥٤٩,٩٣٧	١٩١,٠٦٣,٨٧٧	١,٥٨٤,٤٨٦,٠٦٠
٢٧٧,٣٠٨,١٠٦	٥٤٩,٨٢٩,٦٢٨	(٢٧٢,٥٢١,٥٢٢)

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع عملاء
تأمينات نقدية
مخصصات متنوعة
مخصص ضريبة الدخل
مطلوبات ضريبية مؤجلة
مطلوبات أخرى
مجموع المطلوبات
الصافي

٤٢ - إدارة رأس المال :

مكونات رأس المال :

- رأس المال المدفوع :

يتكون رأس مال بنك الأردن من أسهم عادية تتكون من (١٥٥/١) مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ، ويحتفظ برأس المال والإحتياطيات القانونية والأرباح المدورة لمواجهة النمو في عمليات البنك ، وتلبية متطلبات التفرع المحلي والإقليمي .

- رأس المال التنظيمي :

يعتبر رأس المال التنظيمي أداة رقابية بموجب متطلبات السلطات الرقابية وكذلك متطلبات بازل (٢) لأغراض تحقيق الرقابة على كفاية رأس المال ومدى نسبة رأس المال التنظيمي للموجودات الخطرة والمرجحة ومخاطر السوق ، ويتكون رأس المال التنظيمي من :

- (رأس المال المدفوع ، الإحتياطي القانوني ، الإحتياطي الإختياري ، الأرباح المدورة) .

- (الإحتياطيات غير المعلنة ، وإحتياطي المخاطر المصرفية العامة ، الإحتياطي الخاص ، الديون المساندة ، إحتياطي تقييم موجودات مالية الموجب بنسبة ٤٥% ويطرح رصيد التغير السالب) .

- فروقات ترجمة العملات الأجنبية .

متطلبات الجهات الرقابية :

تلتزم تعليمات السلطات الرقابية بأن يكون الحد الأدنى لرأس المال (١٠٠) مليون دينار وكذلك نسبة كفاية رأس المال أن لا تقل عن ١٢% حسب تعليمات البنك المركزي الأردني أما نسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات يجب أن لا تقل عن ٦% .

تحقيق أهداف إدارة رأس المال :

تهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الإحتياطي الإجباري بواقع ١٠% من الأرباح المتحققة والإحتياطي الإختياري بواقع ٢٠% والأرباح المدورة .

- وقد تحقق التغير في رأس المال التنظيمي بالزيادة بمبلغ ٧/٩ مليون دينار من خلال النمو في الاحتياطات والأرباح المدورة ، حيث أن رأس المال التنظيمي ونسبة كفاية رأس المال أصبحت كما يلي :

بآلاف الديناريـــــــــــــــــر		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينــــــــار	دينــــــــار	
١٥٥,١٠٠	١٥٥,١٠٠	بنود رأس المال الاساسي :
٤٣,٢٩٥	٤٨,٥٨٣	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٨,٩٢٩	١٣,٧٣٦	الإحتياطي القانوني
١,١١٣	١,٧٨٨	الإحتياطي الإختياري
٧,١٣٩	٢,٦٨٧	إحتياطات أخرى
(٢,٦٨٣)	(٢,٢٦٠)	الأرباح المدورة
		<u>يطرح : قيمة الموجودات غير الملموسة</u>
		العقارات المستملكة لقاء ديون التي
(١٨,٤٢٣)	(١٧,٤١٠)	تزيد عن ٤ سنوات
(١,٩٩٠)	(٢,٠٧٠)	٥٠% من الإستثمارات في البنوك
١٩٢,٤٨٠	٢٠٠,١٥٤	وشركات التأمين
		مجموع رأس المال الأساسي
		بنود رأس المال الإضافي
(٣,٦٥٨)	(٤,٥٢٥)	ترجمة عملات أجنبية
٧٤٣	٣,٠٩٦	إحتياطي تقييم موجودات مالية
٩,٩٧٨	٨,٧٨١	إحتياطي المخاطر المصرفية
(١,٩٩٠)	(٢,٠٧٠)	<u>يطرح : ٥٠% من الإستثمارات في البنوك</u>
٥,٠٧٣	٥,٢٨٢	وشركات التأمين
		مجموع رأس المال الإضافي
١٩٧,٥٥٣	٢٠٥,٤٣٦	مجموع رأس المال التنظيمي
١,٣٨٤,٤٢٢	١,٢٥٣,٧٠٩	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
%١٤,٢٧	%١٦,٣٩	نسبة كفاية رأس المال (%)
%١٣,٩	%١٥,٩٦	نسبة رأس المال الأساسي (%)

٤٣ - مستويات القيمة العادلة

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي :

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة؛
- المستوى ٢: معلومات غير السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ الذي يتم رصده للأصل أو الالتزام ، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار)؛
- المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
موجودات أدوات مالية :				
موجودات مالية من خلال قائمة الدخل	٦٩٤,١٤٨	٩٥,٦١٩	-	٧٨٩,٧٦٧
موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل	٣٤,٨٦٢,١٠٨	٨,٨٢٦,٠٥٣	-	٤٣,٦٨٨,١٦١
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	-	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	-	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥
مجموع موجودات مالية	٣٥,٥٥٦,٢٥٦	٤٢٤,٧٥٥,٣١٧	-	٤٦٠,٣١١,٥٧٣

٤٤ - ارتباطات والتزامات محتملة أ - ارتباطات والتزامات انتمائية :

٢٠١٢	٢٠١١	
دينار	دينار	
٤١,٩٩٥,٦٨٥	٨١,٩١٣,٥٢٧	اعتمادات
١٧,٦٢٢,٦٦٢	٢٣,٨٠١,١٤١	قبولات
٨٧,٠٣٦,٣٨٥	٨٥,٠١٧,٥٧٧	كفالات :
٢٤,٨٨١,١١١	٢٩,٥٨٤,٨٨٠	- دفع
٣٨,٧٣٧,٨٦٤	٣٤,٤٦٨,٩١١	- حسن تنفيذ
٢٣,٤١٧,٤١٠	٢٠,٩٦٣,٧٨٦	- أخرى
٩٥,٠١٨,٢٢٤	١٠٢,٨٢١,٠٩٢	سقوف تسهيلات إنتمائية مباشرة غير مستغلة
٢٤١,٦٧٢,٩٥٦	٢٩٣,٥٥٣,٣٣٧	المجموع

ب - التزامات تعاقدية :

٢٠١٢	٢٠١١	
دينار	دينار	
٥١٣,٩٠٢	١,٢٦٣,٤٦١	عقود شراء ممتلكات ومعدات
١,٠١٨,٦٩٤	١,٣٤٧,٨٩٨	عقود ايجار تشغيلية ورأسمالية
١,٥٣٢,٥٩٦	٢,٦١١,٣٥٩	* المجموع

* تستحق هذه الالتزامات خلال أقل من سنة .

٤٥- القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية والمطالبة بالعطل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع قيم هذه القضايا ٦٠,٦٩٠,٨٨٥ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ (٤٩,٧٠٠,٣٧٣ دينار كما في نهاية السنة السابقة) وفي رأي الادارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود والبالغ ٦٥٠,٩٦٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مقابل ٦٥٠,٩٦٩ دينار كما في نهاية السنة السابقة) ، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل الموحد أو يتم قيدها على المخصص المأخوذ عند دفعها .

٤٦- تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ- معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية :

تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية في اعداد القوائم المالية الموحدة للبنك ، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية ، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية :

توفر هذه التعديلات ارشادات للمنشآت التي تعمل في ظل أنظمة اقتصادية تتميز بالتضخم المفرط الحاد اما للاستمرار في عرض القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية أو لعرض القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة .

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : التضخم المفرط الحاد (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .

التعديلات المتعلقة بالغاء التواريخ الثابتة والتي قامت بإعفاء المطبقين الجدد للمعايير الدولية للتقارير المالية من اعادة اظهار العمليات التي حدثت قبل تاريخ تحولهم لتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : الغاء التواريخ الثابتة لمطبقي المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .

قامت هذه التعديلات بزيادة متطلبات الإفصاح للعمليات المتضمنة تحويل الموجودات المالية ، وتهدف هذه التعديلات إلى توفير قدر أكبر من الشفافية حول التعرض للمخاطر عند تحويل الموجودات المالية واحتفاظ الشركة المحولة بمستوى معين من التعرض المستمر لمخاطر هذه الموجودات.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - نقل الموجودات المالية (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) تفترض بأنه يتم استرداد القيمة الحالية للاستثمارات العقارية والمقيمة وفقا لنموذج القيمة العادلة عند عملية البيع .

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) : الضريبة المؤجلة: إسترداد الموجودات الضمنية (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٢).

و نتيجة لهذا التعديل ، فان التفسير رقم (٢١): ضرائب الدخل والمتعلق باسترداد الاصول المعاد تقييمها وغير القابلة للاستهلاك لن يطبق على الاستثمارات العقارية المقيمة بالقيمة العادلة. هذا وستضمن التعديلات ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) التوجيهات السابقة المتبقية في التفسير رقم (٢١) ، وعليه سيتم سحبها من التفسير.

ب - معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم يتم البنك بتطبيق المعايير الدولية للتقارير لمالية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة والجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد:
سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٥ .

التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٩) و (٧) والملزم تطبيقها مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) و الإفصاحات الإنتقالية
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) :
القوائم المالية الموحدة.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) :
الاتفاقيات المشتركة.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) :
الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) ، (١١) ، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والاتفاقيات المشتركة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى :إرشادات التحويل

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في العام ٢٠١١)

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

- أول كانون الثاني ٢٠١٤ .
- تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠)، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى: إرشادات التحويل ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في العام ٢٠١١)
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ .
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (كما عدلت في العام ٢٠١١) .
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ .
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : إحتساب القيمة العادلة.
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ .
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع الموظفين (كما عدلت في العام ٢٠١١) .
- أول كانون الثاني ٢٠١٤ .
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) : الأدوات المالية - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ .
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : القروض الحكومية .
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ .
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.
- أول تموز ٢٠١٢ .
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): عرض بنود الدخل الشامل .
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ .
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للاعوام ٢٠٠٩-٢٠١١ .
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ .
- التفسير رقم (٢٠) : تكاليف التعرية في مرحلة الإنتاج لسطح المنجم.
- تتوقع إدارة البنك أن يتم تطبيق كل من المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية الموحدة عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير والتفسيرات أية أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للبنك .